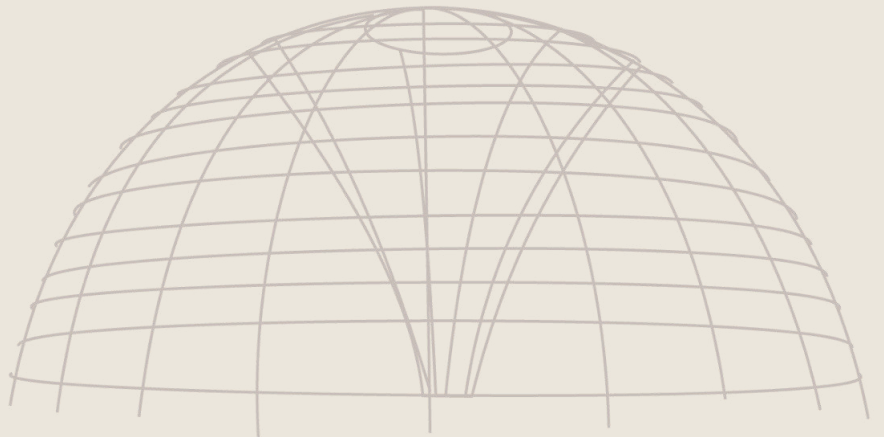




التقرير السنوي

لجمعية الصداقة العربية الألمانية

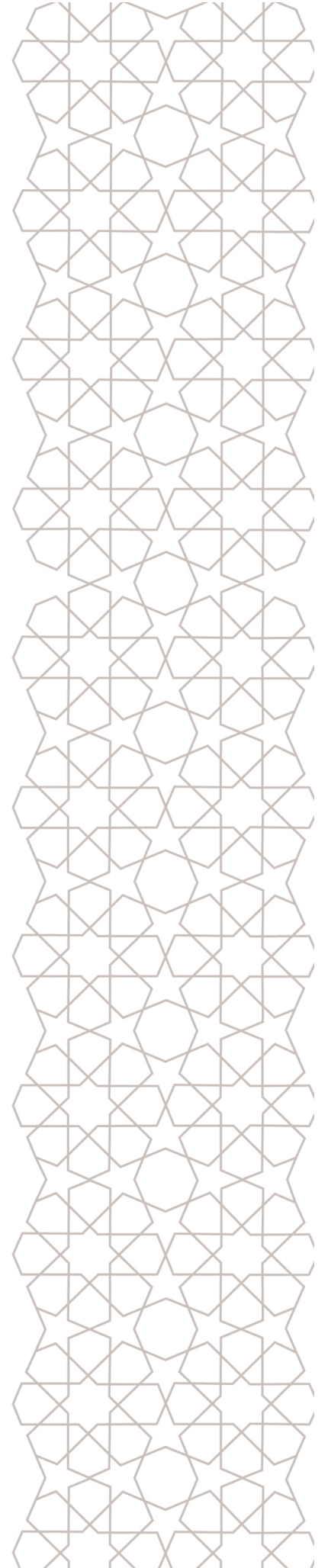
2020



www.dafg.eu

فهرس

4.....	أهدافنا
6.....	هكل جمعية الصداقة العربية الألمانية
7.....	أعضاء الجمعية
7.....	مجلس الإدارة
8.....	مجلس إستشاري
10.....	مقر الجمعية
10.....	التمويل والشفافية
11.....	شركاء العمل لجمعية الصداقة العربية - الألمانية
13.....	النشاطات والفعاليات في العام 2020 حسب مجالات العمل
14.....	المجال السياسي
28.....	مجال التعاون الأقتصادي
33.....	المجال الثقافي والعلمي والتربوي
44.....	مجال الإعلام والاتصالات
47.....	جمعية الصداقة العربية الألمانية





أهدافنا

تأسست جمعية الصداقة العربية الألمانية في شهر يوليو 2007 بهدف تطوير التعاون بين ألمانيا والعالم العربي على أسس من الصداقة والتفهم والثقة المتبادلة. وتدعو الجمعية إلى الاحترام المتبادل وتحمل كل جانب لمسئولته. وأبوابها مفتوحة على مصراعيها أمام كل من يشعر بالتزامه بالجهود الرامية إلى تنمية العلاقات العربية الألمانية ورعايتها. فضلاً عن أنها تعتمد الشفافية داخلياً وخارجياً وتتيح لأعضائها وشركائها إمكانيات المساهمة في أنشطتها بصورة فعالة. تولي الجمعية أهمية كبرى للعلاقات المتنامية باطراد في مجالات التبادل السياسي والثقافي والعلمي والإمكانيات الكبيرة للعلاقات الاقتصادية. ولذا فإن الجمعية تساند الشركات والاتحادات الاقتصادية وتسهل الصلات وترعى الاتصالات والتعاون بينهم.

تتعاون جمعية الصداقة العربية الألمانية تعاوناً وثيقاً مع سفراء البلدان العربية في ألمانيا ومع كافة الأحزاب والمؤسسات الألمانية والعربية ولكنها لا تعتبر نفسها لاعباً أو حزباً سياسياً في خضم الصراعات السياسية.

تعمل جمعية الصداقة العربية الألمانية من خلال التعاون مع وسائل الإعلام الألمانية والعربية والعالمية على زيادة الاهتمام المتبادل بالمواضيع الألمانية – العربية. ومن خلال العمل الاتصالي المكثف فإن الجمعية تساهم في زيادة الاهتمام والتفهم المتبادل لتقاليد كل طرف وثقافته.

من المواضيع المركزية في برنامج عمل الجمعية التعاون في مجال التعليم وتشجيع المبادرات الاجتماعية المتعلقة بهذا المجال. ويشمل إقامة علاقات الصداقة إلى جانب العلاقات والتبادل بين ألمانيا والبلدان العربية تعزيز الحوار بين الألمان والعرب بشكل عام والألمان من ذوي الأصول العربية.

يبدأ مع جمعية الصداقة العربية الألمانية عهد جديد تتأسس فيه الصداقة الألمانية – العربية على أساس شراكة حقيقية وتعاون قوامه الثقة. ولذا فإن طيف المواضيع التي تهتم بها الجمعية يمتد من الاقتصاد إلى السياسة والعلوم والثقافة. ويتولى التعامل مع هذه المواضيع أعضاء مجلس إدارة الجمعية الذين ينتمون لألمانيا والبلدان العربية والألمان من ذوي الأصول العربية. ويرأس الجمعية الدكتور أوتو فيزهوي.

تساهم جمعية الصداقة العربية الألمانية في تسهيل الصلات والاتصالات واللقاءات. وتقدم لأعضائها معلومات كفاءة واستشارات في قضايا العلاقات الألمانية – العربية. وتتابع الجمعية أهدافها بنشاط وتعاون وثيق مع الاتحادات والمبادرات والمبرات والجمعيات الثنائية والمؤسسات وتعتمد على التعاون والثقة مع الشخصيات الفاعلة في مجالات الاقتصاد والسياسة والفنون والثقافة والعلوم والتعليم والإعلام.

تسهيل اللقاءات وتشجيع الصداقات

تعد جمعية الصداقة العربية الألمانية اللقاءات وتشجيع الصداقات حجر الزاوية في تعميق العلاقات وتقويتها، لذا ترى الجمعية في نفسها منصة لتبادل وتسهيل الاتصالات الألمانية – العربية التي تهدف إلى تعزيز وتعميق العلاقات الألمانية العربية في جميع جوانبها. لقد أصبحت نشاطات وجناح الجمعية جزءاً لا يتجزأ من المعرض الأوروبي العربي للمهن والتعليم السنوية، إذ يشهد هذا الجناح حضوراً متزايداً ولاسيما من قبل العديد من الطلبة الذين لديهم اهتمام في الفرص المهنية والأكاديمية في منطقة الشرق الأوسط. وأتيحت الفرصة للخريجين والمهنيين الشباب الذين حضروا المعرض الأوروبي العربي للمهن والتعليم للقاء ممثلين عن الشركات والمؤسسات التعليمية من أوروبا والعالم العربي، والتعرف عن قرب على الفرص المهنية والأكاديمية في بلدان منطقة الشرق الأوسط. إن هذا المعرض يقدم فرصة لدفع العلاقات المميزة بين الجامعات الألمانية ومؤسسات ومنظمات المجتمع المدني والاقتصاد الألماني مع الدول العربية إلى الأمام. ويساعد على استغلال الإمكانيات الكبيرة في مجال التعليم الألماني العربي.



توسيع آفاق - والحد من الأحكام المسبقة تحت هذا الشعار تعمل جمعية الصداقة العربية الألمانية بالفعل بنجاح منذ عام 2007 على تعميق العلاقات الألمانية العربية . من خلال العديد من حلقات النقاش وسلسلة محاضرات الجمعية المختلفة مثل "من الشرق يأتي النور - أوروبا والعالم العربي" و"مراكز الثقافات العربية" التي تهدف إلى إلقاء الضوء على النقاط المشتركة بين أوروبا والعالم العربي من المنظور التاريخي والمعاصر وبالتالي الحد من الأحكام المسبقة.



نقل المعرفة

تعد المعرفة من الأمور الهامة من أجل الحصول على صورة واضحة حول العالم، لذا تقوم جمعية الصداقة العربية الألمانية بدعوة العديد من المتحدثين من القطاعات المختلفة السياسية والاقتصادية والثقافية لإلقاء الضوء على هذه الجوانب المختلفة للعلاقات الألمانية العربية ومن زوايا مختلفة. من أجل بناء علاقات اقتصادية ناجحة مع العالم العربي، تقدم الجمعية العديد من حلقات النقاش والمحاضرات ومنها على سبيل المثال سلسلة محاضراتها حول التمويل الإسلامي والتي تهدف إلى توفير الفرصة للمستثمرين للتعرف على التمويل الإسلامي كبديلاً وخياراً للتمويل والاستثمار والتصدير في الدول العربية أو التصدير إلى المنطقة. أما سلسلة محاضرات "الاقتصاد تحت المجهر" فتهدف إلى إلقاء الضوء على السياسات الاقتصادية ولا سيما القضايا الاجتماعية والاقتصادية للعلاقات الألمانية العربية والاهتمامات والمصالح التجارية المشتركة، فضلاً عن التطورات الاقتصادية في الدول العربية. ومنذ مارس 2014 تقيم جمعية الصداقة العربية الألمانية دورات في اللغة العربية للمبتدئين في مجموعات صغيرة في مقر عملها في برلين بهدف تعزيز التبادل وفتح آفاقاً للتفاهم.



تعزيز التفاهم

يعد التفاهم المتبادل من الأمور الضرورية والأساسية في بناء علاقات طويلة وثيقة. لذا أخذت جمعية الصداقة العربية الألمانية على عاتقها تنظيم اللقاءات والندوات والمحاضرات وحلقات النقاش والاجتماعات الإعلامية والمؤتمرات بهدف إيجاد حوار متكافئ وبناء. ضمن سلسلة محاضراتها حوار السياسة تستضيف الجمعية ضيوف من السياسيين والخبراء من ألمانيا والعالم العربي بشكل منتظم للحديث حول الموضوعات الراهنة في العلاقات الألمانية العربية.



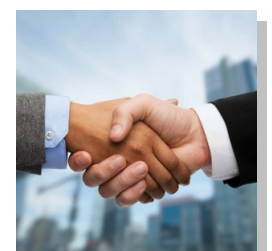
بناء شبكات العلاقات والاتصال

نحن نساعد على بناء شبكات تواصل وعلاقات قوية بين أعضاء الشركات الاستثمارية وإيجاد فرص لبناء تواصل مع شركاء في العالم العربي. وتسعى الجمعية من خلال تنظيم البعثات التجارية إلى المنطقة العربية في إيجاد اتصالات مع الشركاء المحتملين أو صناع القرار. كما تقوم الجمعية بتنظيم زيارات وجولات للسفراء العرب إلى الولايات الألمانية المختلفة بهدف الإطلاع على الجوانب السياسية والاقتصادية والأكاديمية المختلفة بغية تعزيز وتعميق العلاقات الألمانية العربية.



اجتذاب الشركاء

تعمل جمعية الصداقة العربية الألمانية بشكل وثيق مع سفارات الدول العربية في ألمانيا ومع العديد من الشركاء والمؤسسات الألمانية والعربية.





هيكـل جمعيـة الصداقـة العربـية الألمانـية



هيكل جمعية الصداقة العربية الألمانية

تسعى جمعية الصداقة العربية الألمانية من خلال عملها إلى تنمية التفاهم والثقة والتعاون بين جمهورية ألمانيا الاتحادية والعالم العربي والنهوض بها. تضم جمعية الصداقة العربية الألمانية في عضويتها أعضاء من مختلف المجالات كالسفراء العرب المعتمدون في العاصمة الألمانية وممثلين عن البرلمان الألماني، فضلاً عن شخصيات من القطاعات الاقتصادية والتعليمية الألمانية. هذا التنوع يساهم ويسمح للجمعية بدعم وتعزيز العلاقات الألمانية العربية بصورة شاملة.

أعضاء الجمعية

تتميز جمعية الصداقة العربية الألمانية كجمعية مسجلة بكفاءة، كما هم أعضاؤها المتميزون معنوياً ومادياً، إن جمعية الصداقة العربية الألمانية منفتحة على كل من يرغب بتنمية الصداقة والسلام والودية في العلاقة العربية الألمانية، وتُرحب بالأعضاء من مؤسسات وشركات ومنظمات وأفراد، وتشمل عضوية جمعيتنا أعضاء مختلفين ذو توجهات مختلفة وأصول مختلفة من عرب وألمان (ألمان من أصول عربية) ومن مجالات مختلفة: كالسياسية والاقتصادية والثقافية والتربوية والعلمية والإعلامية وهو ما تمثله نشاطات وفعاليات جمعيتنا.

مجلس الإدارة

رئيس

أمين الصندوق

د. أوتو فيسنهوي

د. هارالد ماركفارت

وزير دولة بفاريا سابق للاقتصاد والمرافق العامة والمواصلات والتكنولوجيا

نائب رئيس اتحاد صناعة الحديد والالكترونيات ولاية بادن فورتمبرغ

ومدير أعمال Marquardt GmbH

نواب الرئيس

البروفسور د. كلاوس بيتر هازه

البروفسور راندولف رودنشتوك

المدير السابق لمتحف الفن الإسلامي في برلين

شركة محدودة وشركاه مالك مصانع البصريات ،مدير اداري

نائب رئيس الجمعية الالمانية لاتحادات أرباب العمل الألمان

عضو مجلس رئاسة الاتحاد العام للصناعة الالمانية

محمد المسند

مؤسس شركة المسند للتجارة

حسام معروف

صاحب وكالة الاعلانات MediaAgent ومديرها الاداري

من مجلس السفراء العرب

سعادة السفير د. مصطفى اديب

سعادة السفير عصام بن ابراهيم بيت المال

سفير جمهورية لبنان وعميد السفراء العرب في المانيا

سفير المملكة العربية السعودية

سعادة السفير نور الدين عوام

سعادة السفيرة حنان التاجوري بالاساسي

سفير الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

سفيرة الجمهورية التونسية

سعادة السفير نجيب البدر

السيد حازم ابراهيم

سفير دولة الكويت

القائم بالأعمال بعثة جامعة الدول العربية

سعادة السفير خالد جلال عبد الحميد

سفير جمهورية مصر العربية

سعادة الدكتور نيلس شميد

عضو البرلمان الألماني عن الحزب الاشتراكي الديمقراطي

سعادة الدكتور يوهان ديفيد فادفول

عضو البرلمان الألماني عن حزب الاتحاد الاجتماعي المسيحي

باقي أعضاء المجلس

الأستاذ د. أودو شتاينباخ

مدير مركز دراسات الشرق الأوسط وشمال إفريقيا التابع لمؤسسة ماسيناتا

ماريون يوهانسن

عضو مجلس الشيوخ

(جامعة هوهنهايم)

سعادة السفير المتقاعد بيرند موتزيلبرج

رئيس شبكة السفراء الدولية المحدود

الأستاذ د. هاينريش فون بيرير

شركة بيرير الاستشارية المساهمة المحدودة
الرئيس السابق لهيئة الرقابة في شركة سيمنس

فولف شفيبرت

مكتب شفيبرت للمحاماة

الأساذ د. ماتياس فايتز

الأستاذ الفخري للتنمية الدولية في جامعة هومبولت برلين

دبلوم مهندس نصير بيركهولتس

مالك شركتين

(Birkholz International) و (Birkholz Transporte)

البروفسور توماس اديش

عضو مجلس ادارة شؤون العاملين في شركة

Volkswagen Nutzfahrzeuge

مصطفى السعيد

مستشار إعلامي

مجلس إستشاري

يقدم أعضاء المجلس المشورة لجمعية الصداقة العربية الألمانية ويدعمون جهودها. ويضم هذا المجلس الاستشاري سفراء كل من الدول العربية لدى الحكومة الألمانية، ويتولّى رئاسته عميد السلك الدبلوماسي العربي في ألمانيا

رئيس المجلس الاستشاري

سعادة السفير د. مصطفى اديب

سفير جمهورية لبنان وعميد السفراء العرب في المانيا

الاعضاء

سعادة السفير آدن محمد دلّيتا

سفير جمهورية جيبوتي

سعادة السفيرة د. خلود دعبس

رئيسة بعثة فلسطين الدبلوماسية

سعادة السفير نور الدين عوام

سفير الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

سعادة السفير محمد محمود براهيم خليل

سفير الجمهورية الإسلامية الموريتانية

سعادة السفير د. يحيى الشبيبي

سفير الجمهورية اليمنية

سعادة السفير بشير فواز الزعبي

سفير المملكة الأردنية الهاشمية

سعادة السفير عبدالله عبداللطيف عبدالله
سفير مملكة البحرين

سعادة السفير نجيب البدر
سفير دولة الكويت

سعادة السفارة زهور العلوي
سفيرة المملكة المغربية

سعادة السفير خالد جلال عبد الحميد
سفير جمهورية مصر العربية

سعادة السيد جمال علي البرق
سفير دولة ليبيا

سعادة السفارة حفصة عبدالله محمد شريف العلماء
سفيرة الإمارات العربية المتحدة

البروفسور د. سعد العجمي
جامعة الكويت

السيدة د. ابتسام الكتبي
رئيسة مركز الإمارات للسياسات
ابو ظبي
دولة الامارات العربية المتحدة

البروفسور د. سعد بن عبدالرحمن بن محمد البازعي
عضو مجلس الشورى
المملكة العربية السعودية

السيد عبدالجليل عبدالكريم الأنصاري
رئيس مجموعة الأنصاري
مملكة البحرين

الدكتور أحمد البنا
عضو في مجلس الإدارة والأمين العام لشؤون الإعلام الاتحاد العربي للمعارض
والمؤتمرات الدولية
دولة الإمارات العربية المتحدة

الأستاذ الدكتور ريكاردو أيشمان
معهد الآثار الألماني، المدير الأول في قسم المشرق

السيد فالتر انكليرت
المدير تاعام لشركة (E & P Focus Africa Consulting)

السيد روبرت فلاسبيج
مستشاراً اقتصادياً لجامعة الأمير محمد بن فهد وعضو المجلس الإشرافي لكلية
إدارة الأعمال في الجامعة

سعادة الدكتورة إيفا هوقل، الحزب الاشتراكي الديمقراطي
عضو البرلمان الألماني للحزب الاشتراكي الديمقراطي

غونتر جلوسر
عضو سابق البرلمان الألماني (1994-2013)

البروفسورة د. أولريكه فرايتاغ
واستاذة الدراسات الاسلامية (ZMO)مديرة مركز الشرق المعاصر

الشيخ ثامر علي صباح السالم الصباح
وزير داخلية دولة الكويت

الشيخ فواز مشعل الصباح
مكتب الأمن القومي الكويتي

سعادة السفير عصام بن إبراهيم بيت المال
سفير المملكة العربية السعودية

سعادة السفير الشيخ عبدالله بن محمد بن سعود آل ثاني
سفير دولة قطر

سعادة السفير عبد المنعم محمد أحمد عثمان البيتي
سفير جمهورية السودان

سعادة السفارة حنان التاجوري بالساسي
سفيرة الجمهورية التونسية

سعادة السفير يوسف بن سعيد بن محمد العامري
سفير سلطنة عمان

السيد حازم ابراهيم
القائم بالأعمال بعثة جامعة الدول العربية

السيد احمد علي امين
القائم بالأعمال سفارة جمهورية العراق

السيد نبيل الخوايطر
مدير تطوير الأعمال العالمية ،
Worleyparsons الطاقة والموارد
المملكة العربية السعودية
الأستاذة الدكتورة فيرينا ليبير
مديرة مجموعة البردى للمتحف المصري للمتاحف القومية في برلين

الأستاذ د. بودو هومباخ
وزير المهام الخاصة الاتحادي ورئيس مكتب المشتتارية الاتحادية الألمانية
الحزب الديمقراطي الاجتماعي الألماني (1998-1999)

السيد يواخيم هورستير
عضو البرلمان الألماني (1987-2013) حزب الاتحاد الديمقراطي المسيحي

السيد عمر كركور
رئيس المجلس الاقتصادي السوري الألماني

الدكتور ايرهارت كورتينج
الوزير السابق للداخلية والرياضة في برلين

السيد أيمن مزيك
رئيس المجلس المركزي للمسلمين في ألمانيا

الدكتور غونتر مولاك
سفير سابق لجمهورية ألمانيا الاتحادية

السيد راينر بتوك
راينر بتوك الاستشارات الدولية

السيد شوكت تقلا
مدير شركة MIDITEC Datensysteme

الشيخ نواف بن ناصر بن خالد آل ثاني
المدير التنفيذي لمجموعة ناصر بن خالد قطر

هارالد لايبيرشت
عضو البرلمان الألماني السابق عن الحزب الديمقراطي الحر

مقر الجمعية

يقع مقر جمعية الصداقة العربية الألمانية في مركز مدينة برلين (وسط المدينة) في شارع (Friedrichstraße 185) بالقرب من العديد من المراكز والمؤسسات الثقافية والسياسية والإعلامية، فضلاً عن المكاتب الموجودة في المقر يوجد قاعة للمؤتمرات والتي تستعمل بشكل منتظم للمناسبات المختلفة للحوار والنقاش التي تستضيفها الجمعية وتستوعب هذه القاعة 60 ضيفاً، وهي قاعة مثالية لإقامة المعارض والتي يمكن أن تستوعب ما يقارب 100 ضيف. يضم فريق العمل في مقر الجمعية العديد من العاملين والذين يقومون بتنظيم أنشطة الجمعية ويعتبرون حلقة الوصل بين الجمعية وأعضائها وهم:

يان-فيليب تسيكلي

منسق مشاريع

jan-philipp.zychla@dafg.eu

بيورن هنريشس

المدير التنفيذي

bjoern.hinrichs@dafg.eu

إيزابيل اختربرغ

مسؤولة المجال الثقافي والتربوي والتعليمي

isabell.achterberg@dafg.eu

يان كارنبوخن

مسؤول المجال السياسي والإعلامي والاتصالات

jan.karnebogen@dafg.eu

التمويل والشفافية

يتم تمويل أعمال جمعية الصداقة العربية الألمانية من خلال رسوم العضوية والتبرعات والمنح وإيرادات الأنشطة الاقتصادية، مثل رسوم التسجيل للندوات والبعثات التجارية. تعمل الجمعية بشفافية داخلياً وخارجياً من خلال كتابة التقارير حول أنشطتها ونشرها على موقعها الخاص على شبكة الانترنت إضافة إلى المنشورات المختلفة وإعطاء الفرصة لأعضائها وشركائها فرص للمشاركة في أنشطتها والإطلاع عليها. كما يتضمن عمل الجمعية الشفافية المالية التامة من خلال اطلاع أعضائها على تقرير مدقق الحسابات والذي ينتخب في اجتماع الهيئة العامة للجمعية. يتمتع مدقق الحسابات لجمعية الصداقة العربية الألمانية وفقاً لنظامها الأساسي وبالتنسيق مع أمين الصندوق للجمعية بإمكانية بتدقيق حسابات الجمعية ولمرة وحدة على الأقل في التقويم السنوي لها وفي وقت مناسب وقبل اجتماع الهيئة العامة للجمعية. مدقق الحسابات والذين تم انتخابهم من قبل اجتماع الهيئة العامة لجمعية الصداقة العربية الألمانية:

حسن حكم

عضو في الرابطة - رابطة المغتربين اللبنانيين في ألمانيا وعضو مؤسس
لمدرستها الألمانية - العربية

السيد راينر بتوك

راينر بتوك الاستشارات الدولية

شركاء العمل لجمعية الصداقة العربية - الألمانية

تعمل جمعية الصداقة العربية الألمانية بشكل وثيق مع السفارات العربية في ألمانيا وكذلك مع العديد من الشركاء والمؤسسات العربية والألمانية، فيما يلي مجموعة مختارة من شركاء العمل لجمعية الصداقة العربية الألمانية والتي عملت معهم الجمعية بشكل منتظم وما زالت تعمل معهم إلى الآن منذ تأسيسها، وهم:

الشركاء في مجال العمل السياسي

جمعية 14 ك م	مؤسسة كوربر
مؤسسة آنا ليند	جامعة الدول العربية
وزارة الخارجية	جمعية الأربعاء-الرور
مستشارية مجلس الشيوخ في برلين	منتدى الشرق الأوسط
مؤسسة برتلسمان	جمعية الشبكة الإيجابية
جمعية المكان الأفضل	دائرة الرور
المستشارية الفدرالية	رئاسة مجلس الشيوخ في مدينة بريمن
وزارة الداخلية	مستشارية مجلس الشيوخ المستشارية لمدينة هامبورغ
الوزارة الاتحادية للتعاون الإقتصادي والتنمية	مستشارية الدولة - شمال الراين وستفاليا
مؤسسة كارنيغي للسلام الدولي	مستشارية الدولة- ولاية سكسونيا
مجلة دير شبيغل	وزارة الدولة - بادن فورتمبيرغ
الجمعية الألمانية للأمم المتحدة	وزارة الدولة للشؤون الاتحادية والأوروبية في المستشارية - ولاية بافاريا
اليوندستاغ الألماني	مؤسسة العلوم والسياسة
المجلس المصري للشؤون الخارجية	الأونروا - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأوسط
مؤسسة فريدريش إيبيرت	ممثلو بعض الولايات الألمانية في برلين
مؤسسة هانس زايدل	المركز اليمني لقياس الرأي العام
مدرسة هيرتي للحكم	المجلس المركزي للمسلمين في ألمانيا
مدرسة هومبولت- فيأدرينا لحوكمة	
مؤسسة ابن رشد للفكر الحر	
مؤسسة كونراد أديناور	

الشركاء في مجال العمل لإعلامي والاتصالات

صحيفة برلين رتسايتونج	صحيفة دي تريت
مجلة دير شبيغل	صحيفة دي فيلت
صحيفة دير تاكشبيقل	مؤسسة الإعلام عبرالتعاون وفي التحول
مؤسسة الدوتشيه فيليه	

الشركاء في مجال التعاون الإقتصادي

جمعية رجال الأعمال الألمانية - الإفريقية	غرفة التجارة والصناعة في فرانكفورت
الوكالة المغربية لتنمية الإستثمارات	غرفة التجارة والصناعة في ماغديبورغ
رابطة أرباب العمل في بادنفيترتمبرج	غرفة التجارة والصناعة في برلين
غرفة البحرين لتسوية المنازعات الإقتصادية والمالية والإستثمارية	جمعية العلامة التجارية
مجلس التنمية الإقتصادية البحرين	الهيئة الوطنية للاستثمار في العراق
المجموعة الإقتصادية للفضاء والمجال الجوي في ولاية بافاريا	غرفة التجارة والصناعة في أولدنبورغ
الوزارة الاتحادية للشؤون الإقتصادية والطاقة	قسم الإقتصاد والتكنولوجيا والبحوث في مجلس الشيوخ
الرابطة الاتحادية للشركات المتوسطة - رابطة أرباب العمل في ألمانيا	شركة الجنوب - غرب للمعادن
الكونفدرالية العامة للمؤسسات الجزائرية	اتحاد جمعية البحرين للمغتربين
غرفة التجارة والصناعة الجزائرية - الألمانية	وكالة النهوض بالإستثمار الخارجي التونسية
المكتب التجاري الألماني في العراق- أربيل	الهيئة العامة لترويج الإستثمار وتنمية الصادرات العُمانية
المجلس الإقتصادي الألماني - الفلسطيني	الإتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية
مشروع الشراكة العالمية	جمعية رجال الأعمال البافارية
غرفة تجارة بريمن	رابطة جمعيات رجال الأعمال في هسن

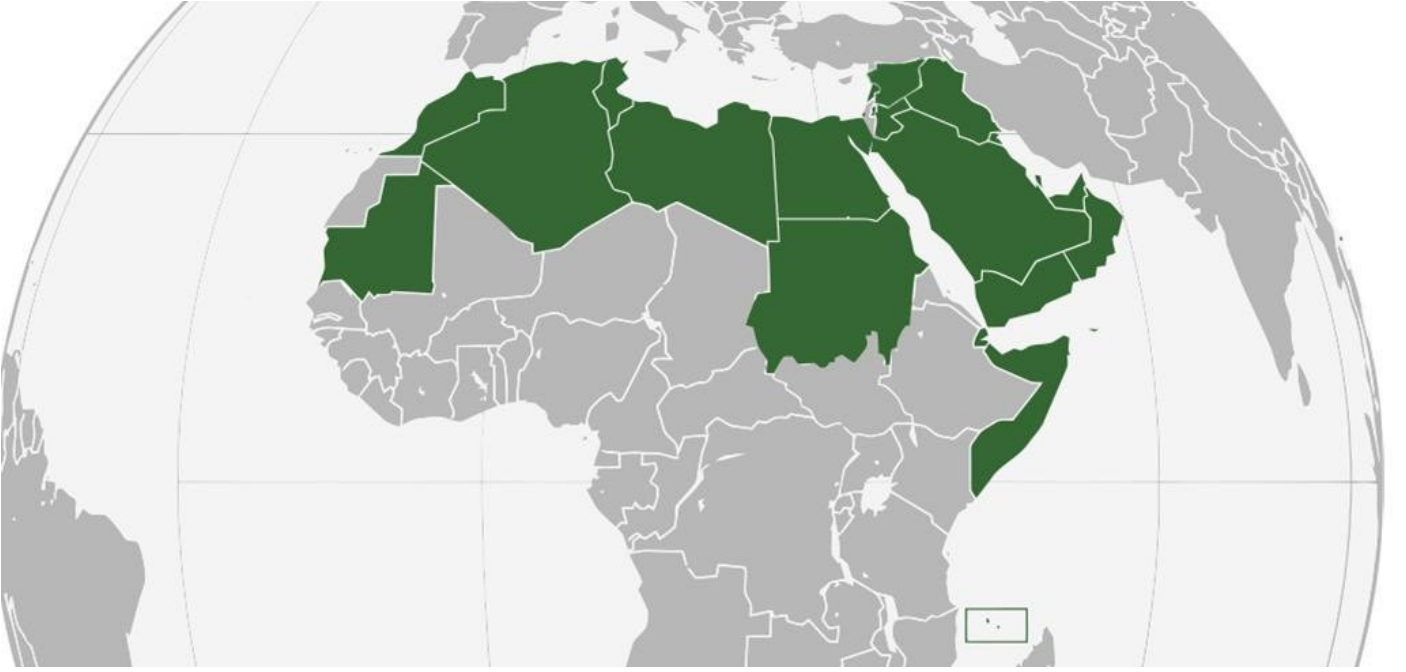
الشركاء في مجال العمل الثقافي والتربوي والعلوم

جاليري (المعرض الفني) ale	معهد غوته
المتحف المصري في برلين ومتحف البردي	بيت الثقافات العالمية (برلين)
دار افريموس للطباعة والنشر	مؤسسة هابزريشبول
منتدى بغداد	معهد شربانتس في برلين
مؤسسة برلين لسلطان المبيض	مؤسسة كرويسبار للأطفال
أكاديمية برلين براندنبور للعلوم	المعرض الأوروبي - العربي للمهن والتعليم
سفارة مملكة اسبانيا	متحف منطقة فورتمبيرغ ، شتوتغارت
مؤسسة التعاون الثقافي	متحف الفن الإسلامي في برلين
مؤسسة التبادل الأكاديمي الألمانية (بون،برلين)	مؤسسة سلامة للفنون والتجارة
معهد الآثار الألماني	متحف الدولة للفن المصري ، ميونيخ
المعهد الألماني للأبحاث الاقتصادية في برلين	متحف ماوراء البحار- بريمن
جمعية الصداقة الألمانية - اليمنية	متحف الشرق الأدنى (برلين)
رابطة أصدقاء مدينة حلب القديمة	الجمعية الثقافية الألمانية - الجزائرية
المدرسة الألمانية الدولية في أبوظبي	مركز الشرق المعاصر
الجامعة الألمانية- الأردنية (عمان،الأردن)	والعديد من مراكز البحوث والجامعات في ألمانيا
الجامعة الألمانية في القاهرة (مصر)	
الجمعية الألمانية للتعاون الدولي	



النشاطات والفعاليات في العام 2020 حسب مجالات العمل.....





المجال السياسي

تعد جمعية الصداقة العربية الألمانية مبدأ الحوار الصريح والإرادة الحقيقية في التفاهم حجر الزاوية في تعميق العلاقات وتقويتها. تعمل الجمعية على تنظيم حلقات معلوماتية وندوات ومحاضرات مع السياسيين والخبراء من ألمانيا والعالم العربي بهدف تعميق التفاهم المتبادل بين الهياكل الحكومية والسياسية والاجتماعية والتشاور في شتى القضايا الانية والمستقبلية. كذلك تعمل الجمعية بشكل محايد وتناً بنفسها عن أي طرف في الصراعات السياسية.

وسائل العمل في المجال السياسي

سلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية - العالم العربي في مرحلة انتقالية

تتناول سلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية - العالم العربي في مرحلة انتقالية الأحداث الجارية في العالم العربي وتهدف في الدرجة الاولى إلى تصنيف الأحداث بشكل مفصل وموسع ومناقشتها من قبل خبراء ومختصين في المجال السياسي

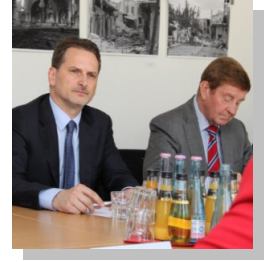


سلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية حوار السياسة

تستضيف سلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية حوار السياسة ضيوف من البرلمان الألماني والبرلمان الأوروبي وسياسيين آخرين من ألمانيا والعالم العربي بشكل منتظم للحديث حول الموضوعات الراهنة في العلاقات الألمانية العربية.

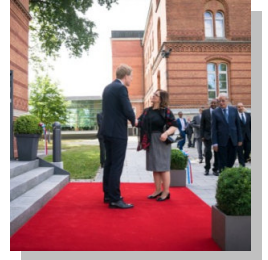


نطلقت سلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية - هل السلام في الشرق الأوسط ممكن؟ أوائل عام 2009 وتهدف إلى تقييم التطورات والحلول للصراع في الشرق الأوسط ومناقشتها من قبل خبراء ومختصين



اجولات وزيارات السفراء

تُنظم جمعية الصداقة العربية الألمانية منذ عام 2013 جولات وزيارات ناجحة لسفراء الدول العربية إلى الولايات الألمانية الاتحادية للاطلاع على الجوانب السياسية والاقتصادية والأكاديمية المختلفة لتلك الولايات، بغية الحصول على صورة حقيقة وعن قرب عن كل ولاية. من خلال هذه الزيارات والجولات والتي تعدها الجمعية احد المفاتيح في بناء وتعميق التفهم والعلاقات الألمانية العربية بشكل عام



مجلس / صالون جمعية الصداقة العربية الألمانية

يُقدم مجلس / صالون جمعية الصداقة العربية الألمانية عمله منذ عام 2008 على أنه وسيلة مثالية وجذابة للإقامة وتعميق الاتصالات بين السفارات العربية وأعضاء جمعية الصداقة العربية الألمانية من المجالات المختلفة السياسية والاقتصادية والثقافية والإعلامية. إذ يقوم احد السفراء بالاستضافة المجلس في مقر اقامته في اجواء ودية بعيدة بعض الشيء عن الاجواء الدبلوماسية لاعطاء الفرصة لاعضاء جمعية الصداقة العربية الألمانية والضيوف للحديث والحصول على المعلومات من مصدرها المباشر وفرصة للتعرف على اعضاء السفارة واقامة علاقات جديدة وتعميق القائم منها



اللقاءات الخاصة

تنظم جمعية الصداقة العربية الألمانية لقاءات مع الشخصيات السياسية الفاعلة في ألمانيا والدول العربية، من اجل الوقوف على المواضيع الراهنة والتي تكون العلاقات العربية الألمانية من اهم النقاط فيها. وتهدف هذه اللقاءات الى بناء جسور التواصل وتعميق العلاقات بين الشخصيات المختلفة وبناء علاقات جديدة



محاضرات ومناقشات

فضلاً عن سلسلة المحاضرات المذكورة أعلاه تنظم جمعية الصداقة العربية الألمانية اجتماعات إعلامية ومناقشات مع السياسيين أو الخبراء في المجالات السياسية المختلفة من اجل الوقوف على الموضوعات الراهنة



النشاطات والفعاليات في 2020

فيما يلي تجدون قائمة نشاطات وفعاليات الجمعية في المجال السياسي منذ الاجتماع الذي أقيم العام الماضي لأعضاء جمعية الصداقة العربية الألمانية: تقارير مفصلة حول نشاطات هذا المجال تجدونها في موقع الجمعية الإلكتروني على الإنترنت

2020. 01. 27

لقاء خاص مع سعادة الدكتور محمد العيسى

دعت جمعية الصداقة العربية الألمانية وبالتعاون مع المجلس المركزي للمسلمين في ألمانيا إلى حديث ولقاء خاص مع الشيخ الدكتور محمد العيسى، الأمين العام لرابطة العالم الإسلامي، للحديث حول "حوار الأديان في القرن الحادي والعشرين". بحضور العديد من الخبراء وممثلين عن القطاعات السياسية والتعليمية والدينية والعلوم تحدث الدكتور محمد العيسى حول الحد من التحيز وبناء الجسور بين المجتمعات الدينية المختلفة، وكبح التطرف وتعزيز وتوسيع الحوار بين الأديان.

يشغل الدكتور محمد بن عبد الكريم العيسى منصب الأمين العام لرابطة العالم الإسلامي منذ عام 2016. وهو أيضًا رئيس المنظمة الإسلامية الدولية للحلال. كما شغل في وقت سابق منصب وزير العدل في المملكة العربية السعودية. رابطة العالم الإسلامي هي منظمة إسلامية دولية غير حكومية تأسست عام 1962، ويعمل بها علماء وخبراء دينيون من العديد من البلدان وتعتبر نفسها ممثلًا ثقافيًا ودينيًا للشعوب الإسلامية.



تعد الجمهورية اللبنانية واحدة من الدول الرئيسية في المنطقة والتي تتميز بالتنوع الاجتماعي. في الحادي عشر من فبراير 2020 دعت مؤسسة ميسيناتا بالتعاون مع جمعية الصداقة العربية الألمانية إلى محاضرة للدكتور توماس شيفلر تحت عنوان "القنوة أو البناء غير الصحيح؟" مائة عام لبنان 1920-2020، حيث تحدث خلالها الباحث في العلوم السياسية ونائب مدير معهد المشرق السابق في بيروت عن تاريخ البلاد الحافل بالأحداث وتحليلها ولاسيما نظام الزبانية (المحسوبية) الذي يسود الدولة والمجتمع.

في البداية رحّب الأستاذ الدكتور أودو شتاينباخ مدير مركز دراسات الشرق الأوسط وشمال إفريقيا في مؤسسة ميسيناتا وعضو مجلس إدارة جمعية الصداقة العربية الألمانية بالضيوف الكرام وقدم موضوع الأمسية، وأشار إلى النظام السياسي متعدد الأقطاب في لبنان والذي يعيق عمليات صنع القرار ويستند إلى "الصراعات الهيكلية التي لم يتم حلها بالكامل".

النظام النسبي والمحاصصة في لبنان

في عام 1920 منحت عصبة الأمم فرنسا الولاية على سوريا ولبنان. وفي ذات العام تم إعلان لبنان الكبير وأصبح فيما بعد الدولة الحالية على البحر المتوسط. ونالت الدولة متعددة الطوائف استقلالها في العام 1943. وبعد التركيب السكاني للبنان غير متجانس للغاية إذ يضم 18 جماعة دينية معترف بها. ومن هذا المنطلق بدء الدكتور توماس شيفلر محاضرته وأشار إلى أن الاستقلال في لبنان أوجد نظاماً تناسيباً وحصصاً (نظام المحاصصة) والذي يقسم المناصب في الدولة سواء في الحكومة والبرلمان والإدارة وفقاً للطائفة. لذلك تتميز البلاد بدرجة عالية من المحاصصة والمحسوبية، وهو الشيء الذي يتناقض مع مبدأ الجدارة والكفاءة والذي يستند على المؤهلات والأداء عند التعيين في المناصب. من ناحية أخرى، ينظر إلى بلد الأرز باعتبارها "أرض الحوار" نظراً للتعدد المجتمعي فيها. وقد وصف الدكتور شيفلر العوامل التي تؤثر في المجتمع والدولة بأنها عوامل المحسوبية المدعومة دينياً والممولة خارجياً. وأضاف أن النظام الذي يسوده الفساد والبيروقراطية غير الفعالة وجهاز الدولة المتضخم وعمليات صنع القرار المرهقة التي يتم فيها تأجيل النزاعات أدى إلى تأجيل البت في القرارات المهمة. إضافة إلى ذلك تعتمد الدولة بشدة على تدفق رأس المال الخارجي. فيما تذهب الأموال العامة التي يتم الحصول عليها عن طريق القروض في الدرجة الأولى إلى تهدئة التنافسات المحلية.

الإحتجاجات والأزمة الاقتصادية

تعد لبنان واحدة من أكثر الدول مديونية حول العالم وتعاني من أزمة اقتصادية منذ سنوات عديدة. وأشار الدكتور شيفلر إلى أنّ المطلب الرئيسي للإحتجاجات في لبنان، والتي انطلقت منذ 17 أكتوبر 2019 هو القضاء على الفساد في البلاد. وكانت هذه الإحتجاجات قد إنطلقت بعد إعلان الحكومة اللبنانية نيتها فرض ضريبة على استخدام خدمة الواتس اب. وأظهرت الإحتجاجات دور الشباب فيها، وإن الأداء الحكومي في إحداث مستمر حيث تأثر الكثير من الناس بهذا الأداء فقد تمّ تسريح الكثير من العمال وإنخفاض الأجور، فضلاً عن الزيادة الكبيرة والنقص في أسعار السلع. وتكمن المشكلة الأساسية في إهدار الأموال العامة وتوجيهها الخاطئ بعد الحرب الأهلية والتي استمرت على مدى 15 عاماً (1975-1990) وإنتهت باتفاق الطائف حيث ظهر الإنقسام في المجتمع بشكل أعمق. وبالإضافة إلى التمويل الخارجي لإعادة الإعمار فقد ظهرت جهات دولية خارجية فاعلة كوسطاء - فعلى سبيل المثال ظهرت سوريا كحاكم وقوة حماية ودول الخليج كمولين. يعد النظام الاجتماعي والسياسي القائم على المحسوبية والطائفية، فضلاً عن دور الوسطاء الخارجيين والتمويل الخارجي (القروض الخارجية)، إضافة إلى الدول التي تدعم الأحزاب المتنافسة في لبنان والتحويلات من الخارج - سمة من سمات دولة الأرز.

لذا فمن الصعب تغيير هذا النظام ذو الجذور العميقة. ويعد الإستقرار من خلال الدعم المالي شيئاً مؤقتاً ضمن هذا الإطار.



تونس في أزمة كورونا

تضع أزمة كورونا الديمقراطية التونسية الشابة وحكومة رئيس الوزراء الياس الفخفاخ والتي تقود الحكومة في البلاد منذ فبراير 2020 أمام تحديات هائلة سيكون لها عواقب إجتماعية وإقتصادية خطيرة على الدولة الواقعة في شمال إفريقيا. حيث تم إغلاق الحدود ووقف الطيران وفرض القيود على الحركة داخل البلاد منذ إنطلاق أزمة كورونا. من هذا المنطلق نظمت جمعية الصداقة العربية الألمانية محاضرة في 28 أبريل 2020 عبر الإنترنت تحت عنوان "هل تنجو الديمقراطية العربية في تونس من أزمة كورونا؟". خلال هذه المحاضرة ناقشت السيدة أمال سعيدان، رائدة أعمال وخبيرة في التحول الرقمي الوضع الحالي في تونس مع كريستيان هانلت خبير الشؤون الأوروبية وجوارها الجنوبيين والشرق الأوسط في مؤسسة برتلسمان آثار جائحة كورونا في تونس. وقد أدار المحاضرة عبر الإنترنت المدير التنفيذي للجمعية بيورن هنريش.



الوضع الحالي في تونس - تقرير من تونس

أمال سعيدان والتي شاركت في المحاضرة من تونس تحدثت في البداية حول آثار أزمة كورونا على الإقتصاد التونسي. حيث يعتقد الخبراء حاليًا أن النتائج المحلي الإجمالي سينهار بنسبة تصل إلى 10 بالمائة، وحسب الخبرة التونسية فإن العديد من الشركات الصغيرة والمتوسطة لن تنجو من هذه الأزمة. وعلى وجه الخصوص، توقف قطاع السياحة المهم في الإقتصاد التونسي، فمن المتوقع أن ترتفع البطالة والفقر بشكل ملحوظ في البلاد. ومع ذلك، فإن عدد الأشخاص المصابين بفيروس كورونا منخفض نسبيًا مقارنة مع الدول الأخرى، حيث يتقبل السكان إلى حد كبير تدابير الحماية الصحية التي تقوم بها الحكومة. كما وصفت سعيدان الأزمة بأنها دعوة للإستيقاظ، وأوضحت أنه من المهم مواصلة التحول الرقمي في مجالات الأعمال والحكم والتعليم. فهناك أمل في أن يتعلم الناس من الأزمة وأن يكون هناك تسريع في عمليات التحول الرقمي. في الوقت الحالي، هناك بالفعل تطورات وإعادة في هذا المجال، فعلى سبيل المثال في مجال الدفع الرقمي للمحتاجين والمتضررين من الأزمة. بالإضافة إلى ذلك، يمكن ملاحظة إقامة شبكات تواصل أفضل بين مختلف أصحاب المصلحة في قطاع الأعمال والمجتمع. وفي هذا السياق، تجري محادثات أيضًا بين خبراء التحول الرقمي ووزارة الشؤون الرقمية التونسية من أجل مواصلة الزخم الحالي للتحول الرقمي حتى بعد أزمة كورونا.

هناك موجة كبيرة من التضامن والتعاون في مواجهة هذه الأزمة فقد تم بالفعل تنفيذ أحداث الهاكاثون "هولاء يجتمع فيه مبرمجو الكمبيوتر وغيرهم لتطوير البرمجيات" لإيجاد حلول للأزمة ولربط الأفكار والمشاريع. ومع ذلك لم يكن التدريس الرقمي أو التدریس عن بعد في المدارس التونسية حتى الآن شاملاً وممكنًا لجميع الطلاب، لذا فقد إنتهى العام الدراسي مبكرًا.

كورونا يعزز التحديات الهيكلية لتونس

أوجز كريستيان هانلت في البداية التطورات الإيجابية في تونس منذ بدء المرحلة الإنتقالية. فمنذ عام 2011 دعمت ألمانيا والإتحاد الأوروبي العمليات الإنتقالية في تونس بشكل مكثف في جميع المجالات. وفي الأزمة الحالية يقدم الإتحاد الأوروبي ومؤسساته بالإضافة إلى صندوق النقد الدولي الدعم المالي لتونس. وأشار هانلت إلى العديد من التطورات الإيجابية مثل: الحريات المضمونة دستوريًا والإنتخابات الحرة والنزيهة والديمقراطية المرتبطة بها، بالإضافة إلى المجتمع المدني القوي، والذي يثبت أيضًا أنه قوي جدًا في الأزمة الحالية. كما ظهر أهمية التماسك الأسري القوي في الأزمة. وأشار كريستيان هانلت إلى التطورات الداخلية في تونس على مختلف المستويات السياسية والإجتماعية، إضافة إلى العلاقة الوثيقة للبلاد مع الإتحاد الأوروبي والسوق الداخلية للإتحاد الأوروبي والمشاركة الدولية. وعلى الرغم من العديد من التطورات الإيجابية، لا تزال هناك تحديات هيكلية رئيسية مهددة بالعواقب السلبية لأزمة كورونا. فالتطورات في إطار هذه الأزمة قد تؤثر على إرتفاع الدين العام ومعدل التضخم وكذلك عجز صناديق الضمان الإجتماعي. بينما تنفق تونس بالفعل 25 في المائة من ميزانية الدولة على خدمات الدين العام، وتعتقد معاهد البحث التونسية أن جائحة كورونا ستزيد من عبء الديون بنسبة 25 في المائة أخرى. كما أدت الأزمة إلى خسائر كبيرة في الوظائف في قطاع السياحة وفي إنتاج الصادرات. بناءً على ذلك يمكن أن ترتفع البطالة إلى 35 في المائة، مع عواقب إجتماعية وإقتصادية كبيرة. إضافة إلى ذلك فإن العديد من الناس في البلد يعملون في القطاعات غير الرسمية وكعمال مياومة، وهو الأمر الذي سيؤدي إلى تأثرهم بشكل خاص بسبب الإغلاق. كما سيؤثر الوضع في إيطاليا وفرنسا وإسبانيا على تحويلات العمال والمهاجرين التونسيين. ونظرًا للعلاقات الإقتصادية الوثيقة لتونس مع الإتحاد الأوروبي، فسيعتمد خروج تونس بشكل واضح من هذه الأزمة على كيفية خروج منطقة اليورو من أزمة كورونا. كما سوف تتسبب سلاسل التوريد المترابطة في معضلات كبيرة في تونس إذا توقف الإنتاج الإقتصادي في أوروبا لفترة طويلة.

قَدَّم الرئيس الأمريكي دونالد ترامب في أوائل عام 2020 أفكار إدارته لحل الصراع في الشرق الأوسط فيما يسمى بـ "صفقة القرن". من هذا المنطلق نظمت جمعية الصداقة العربية الألمانية محاضرة عبر الإنترنت في 7 مايو 2020 للدكتورة موريل أسيبورغ، زميلة مجموعة أبحاث الشرق الأوسط وأفريقيا لمؤسسة العلوم والسياسة حول "صفقة القرن الأمريكية ومستقبل عملية السلام في الشرق الأوسط". كانت هذه المحاضرة عبر الإنترنت جزءاً من سلسلة محاضرات الجمعية "هل السلام في الشرق الأوسط ممكن؟" وأدارها المدير التنفيذي للجمعية السيد بيورن هنريش.

العناصر السياسية والاقتصادية لخطة ترامب

في بداية المحاضرة أشارت الدكتورة موريل أسيبورغ إلى أن ما يسمى بـ "صفقة القرن" تتألف من مكونين: جزء إقتصادي، وتم تقديمه في دولة البحرين في يونيو 2019، وجزء سياسي، قدمه الرئيس ترامب وفريقه للشرق الأوسط في 29 يناير 2020. ويتضمن الجزء السياسي، والذي تمت صياغته على تسوية النزاع الإسرائيلي الفلسطيني بشكل شامل ونهائي في المنطقة. وبناءً على التسوية السياسية للصراع، فإن المكون الاقتصادي للصراع يجب أن يوفر إستثمارات

بحوالي 50 مليار دولار أمريكي في فلسطين والمنطقة. وذكرت المتحدثة أنه إذا تم تنفيذ الخطة، فإن واقع الدولة الواحدة سيستمر، وأن حل الدولتين سيتم إزالته. ومن خلال العديد من الأمثلة والتي تشير إلى محاولة إلغاء حل الدولتين فقد أظهرت الخطة السيطرة الإسرائيلية على الحدود والمجال الجوي والموارد المنصوص عليها في الخطة وأن سيادة الدولة الفلسطينية مقيدة بشدة وأن الدولة بالمعنى الدقيق للكلمة لم تُمنح للفلسطينيين. وستكون إسرائيل هي الفاعل الأمني الوحيد في المنطقة بأكملها. كما تضيف الخطة الشرعية على ضم حوالي 30٪ من الضفة الغربية لإسرائيل. وأظهرت الخطة الأراضي الفلسطينية منطقة غير متماسكة ومتباعدة، إضافة إلى ذلك تنص الخطة على مقايضة الأراضي، وهو الأمر غير العادل نوعياً وكمياً. وتنص المبادرة بعد ذلك على تدابير بناء الثقة ومفاوضات السلام التي ستتم خلال المرحلة الانتقالية.

موقف أوروبا من صراع الشرق الأوسط

أشارت الدكتورة موريل أسيبورغ إلى أن "صفقة القرن" تتجاهل تقريباً المصالح الفلسطينية، وقد رفضت القيادة الفلسطينية على الفور الخطة. كما تحدثت جامعة الدول العربية ضد الخطة. ومن الواضح أن هذا ليس أساساً للتسوية السلمية وأنه يتعارض مع مبادئ القانون الدولي ويتخلف عن كل ما وعد به الفلسطينيون في المفاوضات السابقة. وأعربت الدكتورة موريل أسيبورغ عن قلقها البالغ من أن المبادرة سوف تشكل عنصر حاسم في مستقبل الصراع في الشرق الأوسط، حيث تخشى أن تكون هذه هي النقطة المرجعية للمفاوضات وتحديد المواقع في المستقبل، وإن الوعد بضم الأراضي يطبق على الفور وليس بعد الاتفاق على تسوية النزاع المشترك.

خلال المناقشة التي تضمنتها المحاضرة أشارت الدكتورة أسيبورغ إلى عدم وجود إجماع أوروبي مؤحد حول هذا الموضوع، على الرغم من وجود تصريحات واضحة من ممثل الاتحاد الأوروبي للشؤون الخارجية جوزيب بوريل والدول الأعضاء بشكل فردي والتي إنتقدت فيها خطط ضم الأراضي في "صفقة القرن"، إلا أنه لم يتم إصدار بيان مشترك للدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي. هذا النهج إشكالي يخلق الانطباع بأنه لا يتوقع إتخاذ تدابير أو ردود فعل جذرية من الاتحاد الأوروبي. وينبغي على الاتحاد الأوروبي أن يوضح أن عمليات ترسيم الحدود من جانب واحد غير معترف بها وهو الأمر الذي ينتهك القانون الدولي، ومع ذلك، فلا يوجد إتفاق موحد داخل الاتحاد الأوروبي تجاه خطة ترامب. ومن المهم بذل كافة الجهود ووقف كافة الإجراءات التي يمكن أن تضيف الشرعية على الخطة. لذا يجب ألا تعتبر اللجنة الرباعية للشرق الأوسط المبادرة كأساس للمفاوضات بين الأطراف المختلفة.



نظمت جمعية الصداقة العربية الألمانية بالتعاون مع مؤسسة ماتسيناتا محاضرة عبر الإنترنت تحت عنوان "المجتمع المدني ومستقبل الشرق الأوسط" تحدث خلالها الأستاذ الدكتور أودو شتاينباخ، عضو مجلس إدارة جمعية الصداقة العربية الألمانية ورئيس مركز دراسات الشرق الأوسط التابع لمؤسسة ماتسيناتا. حيث أكد الأستاذ الدكتور أودو شتاينباخ خلال هذه المحاضرة بشكل خاص إلى الحاجة لشراكة وثيقة بين أوروبا والدول العربية المجاورة وأكد على الدور المركزي للمجتمع في المنطقة ومشاركته المدنية الهامة.

الدور الهام لإشراك المجتمع المدني

أشار المتحدث في البداية إلى أن قرارات مؤتمر باريس للسلام عام 1919/1920 كان لها تأثير كبير على أوروبا والشرق الأوسط. وبينما سقطت أوروبا بسرعة في كارثة كبرى، كان لها أثراً مزعزعة للإستقرار على المدى الطويل في الشرق الأوسط. ومن أجل الخروج من ذلك الوضع الصعب، كان للناس في المنطقة ولاسيما التزامهم تجاه المجتمع المدني دوراً حاسماً في التعامل مع العديد من الأزمات، فعلى سبيل المثال أشار المتحدث إلى التطورات التي أعقبت الثورة في تونس كنموذج، إذ رافقت الجهات الفاعلة في المجتمع المدني

العملية الإنتقالية وشكلتها بشكل حاسم. وقال شتاينباخ إن البلاد لن تكون في مكانها اليوم بدون منظمات المجتمع المدني. حيث أن القوى التي طالبت بالديمقراطية والتغيير والكرامة جاءت من المجتمع نفسه. لقد كانت الإضطرابات في 2011/2012 منتشرة ولها إيقاعات وخصائص مختلفة في كل بلد على حدى. فبينما كانت المرحلة الإنتقالية في تونس ناجحة، أدت الإضطرابات في سوريا إلى حرب أهلية. وقد تطورت في بعض الحالات في المناطق التي لا تخضع لسيطرة النظام السوري إلى نوع من الحكم الذاتي لعبت فيها منظمات المجتمع المدني دوراً هاماً. سيناريو مماثل لذلك ما حدث في اليمن، فعلى الرغم من أن عملية حوار إجتماعي واعدة قد تطورت هناك في البداية بعد سقوط علي عبد الله صالح إلا أن الوضع تطور إلى حرب أهلية طويلة الأمد، ومع ذلك، يواصل المجتمع المدني لعب دور مركزي، بما في ذلك أيضاً الشراكة مع المنظمات الإنسانية في البلاد.

الشراكة الأوروبية مع منطقة الشرق الأوسط

أكد شتاينباخ أنه يجب على أوروبا تحت أي ظرف من الظروف عدم التخلي عن المنطقة. ويكاد الحال الذي يتعايش به الأوروبيين وجيرانهم العرب أقرب ما يكون إلى الجلوس في نفس القارب. فعلى سبيل المثال والنظر إلى الإضطرابات في أوروبا عام 1989 فقد تلقت منظمات المجتمع المدني في شرق ووسط أوروبا دعماً كبيراً. ومن هذا المنطلق كان الناس في الشرق الأوسط في ذات الوقت يأملون في مزيد من الدعم من أوروبا وأوضح أن النجاحات التي حققتها أوروبا داخلياً يمكن توقعها خارجياً أيضاً. كما إنتقد شتاينباخ إنتقال أوروبا إلى الوضع الهامشي ودعا إلى شراكة وثيقة بين أوروبا والدول العربية المجاورة لها ليكون لها دوراً أكبر وأقوى في المنطقة.



في الوقت الذي تهيم فيه أزمة كورونا حاليًا على الجدل العام، لا يزال النزاع السوري في عامه العاشر ولا تظهر في الأفق نهاية قريبة لهذا الصراع. ومن أجل تسليط الضوء على الوضع الحالي وتقديم لمحة عن سيناريوهات الحلول المحتملة، نظمت جمعية الصداقة العربية الألمانية بالتعاون مع مؤسسة كانديد في 19 مايو 2020 ندوة عبر الإنترنت تحت عنوان "مستقبل سوريا ودور أوروبا" تحدث خلالها الدكتور ناصيف نعيم، الباحث القانوني ومدير البحوث بمجموعة زينيت للدراسات ومستشار مجموعة زينيت والباحث دانيال جيرلاش رئيس تحرير مجلة الشرق الأوسط زينيت ومدير منظمة كانديد. وقد أدار الندوة عبر الإنترنت المدير التنفيذي للجمعية السيد بيورن هنريش.

بالنظر إلى الأشهر القليلة الماضية، فقد أشار دانيال جيرلاش إلى أن إهتمام وسائل الإعلام بالصراع السوري قد إنخفض بشكل كبير مؤخرًا - وهو تطور مقلق ذلك أن الصراع في سوريا واحد من أكثر الأزمات تدميرًا في الماضي القريب. وقد لعبت ألمانيا دورًا محدودًا في مسألة حل النزاع منذ البداية. أما على مستوى الاتحاد الأوروبي فقط كان هناك بعض المرونة في الممارسات في هذا السياق والذي يمكن أن يفسر كنوع من حماية المصالح الاستراتيجية. وفي الوقت الراهن فإن الوضع السياسي بحاجة ماسة إلى التحرك من أجل الوصول إلى الحلول الشاملة. وعلى الرغم من الافتراض بأن الجيش السوري قد أنهى الصراع العسكري، فإن التحدي الأكبر الآن هو صنع السلام في سوريا. وفيما يتعلق بالجهات الفاعلة الخارجية المعنية، فقد ثبت أن تركيا ستظل لاعباً رئيسياً على المدى الطويل في المنطقة، وهي بصدد "خلق حقائق على أرض الواقع" في المناطق الشمالية من سوريا مع إدخال الأنظمة الإدارية التركية والتعليم المدرسي وإستقرار المجموعات السكانية. وهو الأمر الذي يؤدي إلى إيجاد نوع من الشعور لدى الجانب السوري بما يكاد يطلق عليه "سياسة الإحتلال العثماني الجديد". ومن جانب الحكومة السورية فإن الأوضاع المحلية تلعبت أيضاً دوراً مهماً، حيث تستخدم الأوضاع والظروف الخارجية كوسيلة من أجل الإلهاء عن المشاكل الداخلية. كما تعد روسيا أحد أهم اللاعبين السياسيين في سوريا وتمتلك العديد من الخطوط في قضية الصراع السوري، حيث يعتقد جيرلاش أن روسيا تسعى لإيجاد المخرج المناسب لحل الأزمة السورية، ولكن هناك تناقض متكرر بين الأسد وبوتين. وبإيجاز يمكن القول بأنه لا توجد قوة سياسية حقيقية للجهات الخارجية الناشطة في سوريا حالياً. حيث تضع الولايات المتحدة حالياً أولويات أخرى لسياستها الخارجية، وقد لعبت الجهات الفاعلة الإقليمية مثل دول الخليج دوراً ثانوياً فقط في الوضع القائم. ونظراً لهذا الوضع الراهن فإن هناك إمكانيات كبيرة لأوروبا للعب دور نشط ومبدع في المنطقة والذي ينظر إليه من الجانب السوري بشكل فاعل ويمكن بناء الثقة عليه. ومع ذلك، لا تزال السياسة الخارجية الأوروبية المشتركة في الوقت الحالي بعيدة جداً عن الصراع بسبب الإختلاف في المصالح.

وكما هو الحال عند جيرلاش فقد أوضح الدكتور نعيم أنه عند تحليل الوضع وصياغة السياسة الألمانية بشأن سوريا، فإنه يجب عدم تجاهل منظور الفئات الإجتماعية والسكان، إضافة إلى ذلك يجب أن يكون بناء العلاقات مع المجتمع (المدني) مكوناً مركزياً في أي إستراتيجية، وعلى وجه الخصوص، يجب أن يشمل ذلك أيضاً المعارضة في المنطقة الحكومية، والتي تم تجاهلها كثيراً. وهو الأمر الذي من شأنه أن يقلل من روايات النظام التي ترسم صورة سوريا المعزولة التي لا تتلقى أي مساعدات خارجية. فضلاً عن ذلك فإنه لا يجب للوضع الراهن المتعلق بالنازحين الإستمرار بما هو عليه، وأن يصبح موضوع التسوية المؤقتة هو الحل الدائم.

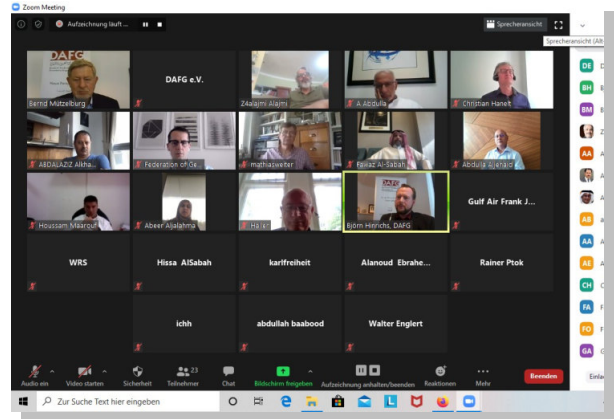
وأشار الدكتور نعيم إلى أن سوريا في مفترق طرق حالياً، وأن السؤال القائم هو: ما إذا كانت الدولة السورية قادرة على التماسك أو الإستمرار في الوجود كدولة ما قبل الحرب. وقد أظهرت المناقشات مع ممثلي المجموعات المختلفة التي تشكل السكان المحليين الحاليين في سوريا أنه لا توجد حالياً حلول موحدة لهذا الصراع. فهناك الكثير من المناقشات حول إستمرار محتمل لعملية جنيف، في حين تم قبول الوضع الراهن في إدلب إلى حد كبير. وهذا يشير إلى أنه لا يمكن أن يكون هناك سوى الحل السياسي لهذا الصراع. ومع ذلك يعتقد الدكتور نعيم أن الحل الدستوري الخارجي سوف يمثل مشكلة. ويمكن أن يكون للمزيد من المناقشات والمقترحات المكثفة دوراً في إيجاد حلول للصراع وتوزيع السلطة ويمكن أن يكون النموذج العراقي في توزيع السلطة على شكل مجلس رئاسي مثلاً يؤخذ به. وما تزال هنالك العديد من القوى الإقليمية والمحلية التي تلعب دوراً في الصراع وهو الأمر الذي يزيد من تعقيد ويمكن الاعتقاد أن المتطلبات الاقتصادية والسياسية والعسكرية هي الأسس التي يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار عند إيجاد أية مناقشات أو حوار فيما يعد العمل السياسي مطلباً رئيسياً لحل هذا الصراع وإن الإنتظار دون البدء في المشاورات والحوار لن يؤدي إلا إلى مزيد من تعقيد الأزمة. في نهاية اللقاء أكد جيرلاش على أهمية صياغة أهداف سياسية وإستراتيجية واضحة لحل الصراع في سوريا مع إيجاد خطة واضحة ممكنة التنفيذ، لذا دعا بشكل خاص إلى تحليل وفهم أفضل للعلاقة بين الحكومة والمجتمع المدني.



ولقاء جمعية الصداقة العربية الألمانية الخاص حول العلاقة بين الإتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي

تطرح العواقب السياسية الجيوستراتيجية والإقتصادية لجائحة كورونا العديد من التحديات الكبيرة للعلاقات بين أوروبا ومنطقة الخليج العربي، ولكنها تتيح في الوقت نفسه العديد من الفرص لتوسيع أطر التعاون بين الطرفين على مختلف المستويات. من هذا المنطلق ناقش خبراء السياسة الخارجية ممثلة بالمدبر التنفيذي لمجموعة مراقبة الخليج العقيد ركن متقاعد الدكتور ظافر العجمي وسعادة السفير السابق وعضو مجلس إدارة جمعية الصداقة العربية الألمانية السيد برند موتزيلبورج وضمن اللقاء الخاص للجمعية والذي عقد عبر الإنترنت في 28 مايو 2020 تحت عنوان "الحاجة إلى تعاون أعمق بين دول مجلس التعاون الخليجي وألمانيا / الإتحاد الأوروبي في عالم يواجه تحديات جائحة كورونا وإنهيار أسعار النفط" أثار جائحة كورونا وتراجع أسعار النفط على السياسات والإقتصاد العالمي والدور المستقبلي للإتحاد الأوروبي ودول الخليج. في حديثهما أشار الدكتور العجمي وسعادة السفير موتزيلبورج إلى أن ألمانيا والإتحاد الأوروبي يُنظر إليهما الآن بإعتبارهما لاعبين جديدين في منطقة الخليج وشهدا على أهمية التعاون المكثف في مجالات مثل الصحة والبحوث العلمية والطاقة والأمن. ومن هذا المنطلق يجب النظر إلى الأزمة بأنها فرصة ودعوة إلى توسيع الشراكة والتعاون بين الطرفين حيث أظهرت جائحة كورونا أهمية تعزيز التعاون متعدد الأطراف في مواجهة الأزمات.

في نهاية اللقاء أتحيت الفرصة للمشاركين من القطاعات المختلفة السياسية والعلمية والإقتصادية من تبادل الأفكار مع المتحدثان. وقد أدار هذا اللقاء المدير التنفيذي للجمعية السيد بيورن هنريش.



كيف يمكن لألمانيا أن تدعم لبنان؟

بعد الانفجار المدمر في مرفأ بيروت في 4 أغسطس 2020، اندلعت مرة أخرى احتجاجات وأعمال شغب كبيرة في لبنان وعادت الدعوات إلى إصلاحات بعيدة المدى. وهو الأمر الذي أدى إلى استقالة رئيس الوزراء حسان دياب وحكومته وتم الدعوة إلى انتخابات جديدة. إضافة إلى ذلك فإن اقتصاد البلاد يعاني من وضع متدني جدا إلى جانب وباء كورونا والذي أدى إلى أزمة إمدادات كبيرة في لبنان. وفي 31 أغسطس 2020 تسلم سفير لبنان السابق في ألمانيا الدكتور مصطفى أديب رئاسة الوزراء في لبنان حيث يواجه تحديات صعبة ومختلفة. كانت التطورات الحالية في لبنان والسؤال حول كيفية تقديم ألمانيا الدعم للبنان في الظروف الحالية محور اللقاء الذي نظمته جمعية الصداقة العربية الألمانية عبر الإنترنت في 7 سبتمبر 2020 تحت عنوان "لبنان في أزمة: كيف يمكن لألمانيا دعم البلد والإصلاحات اللازمة؟" حيث تحدث الدكتور نيلس شميد المتحدث باسم السياسة الخارجية للمجموعة البرلمانية للحزب الديمقراطي الاجتماعي الألماني وعضو مجلس إدارة جمعية الصداقة العربية الألمانية، وروبرت تشاترجي نائب رئيس تحرير موقع زينيت. وقد أدار هذا اللقاء السيد بيورن هنريش، المدير التنفيذي لجمعية الصداقة العربية الألمانية.

لبنان مهم جدا للسياسة الخارجية الألمانية

في البداية أكد الدكتور شميد أن لبنان كان منذ فترة طويلة في بؤرة السياسة الخارجية الألمانية، فعلى سبيل المثال تشارك ألمانيا في مهمة اليونيفيل في لبنان منذ سنوات طويلة. إضافة إلى ذلك تعد لبنان دولة متعددة الطوائف والأديان مع نظام ديمقراطي في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، وهو الأمر الذي يعطي لها أهمية خاصة. كما أظهر البلد وشعبه مرارًا وتكرارًا تضامناً كاملاً مع اللاجئين واستقبالهم.

وقال النائب إنه على خلفية التفجيرات التي شهدتها ميناء بيروت وأزمة كورونا، ينبغي أن يكون التركيز الأول للمساعدات الطارئة على استعادة ودعم الرعاية الصحية والخدمات الصحية، بالإضافة إلى ذلك، يجب التأكيد من استمرار دخول واردات الأدوية إلى البلاد على الرغم من الأزمة الاقتصادية. وفيما يتعلق بإعادة إعمار أحياء بيروت المدمرة من الانفجار فقد أشار الدكتور شميد أنه يجب إشراك المجتمع المحلي في عملية التخطيط وإعادة البناء. لذا يجب ربط المساعدة المالية بالشروط. ومن المهم مؤسسة الهياكل الجديدة في النظام السياسي الذي يتميز بالحسوبة من أجل إعطاء النشاط السياسيين والسكان المحليين المزيد من الفرص للمشاركة. إلا أن قضية إصلاح النظام السياسي في لبنان تبقى مهمة لبنانية داخلية.

الشفافية والإصلاحات مهمة للحصول على المنح

أحد الجوانب الأخرى المهمة هو تحديث إمدادات الطاقة في البلاد، حيث يمكن للشركات الألمانية والأوروبية أن تلعب دوراً في ذلك. لقد ارتبطت المساعدات الخارجية المالية ارتباطاً وثيقاً بوضع الدولة اللبنانية. ونظراً لوضع الدولة المتعسر، فإن هناك قيود قانونية على الدعم المالي طويل الأجل باستثناء المساعدات الطارئة. لذا يجب على الحكومة اللبنانية توضيح هذا السؤال مع المؤسسات الدولية مثل صندوق النقد الدولي في أسرع وقت ممكن. وفي ضوء الفساد المستشري في الدولة، فإن هناك حاجة ماسة للتغيير ولاسيما في الطبقات السياسية. دون الشفافية والإصلاحات في ميزانية الدولة والشؤون المالية، سيكون الحصول على المساعدات الدولية صعب للغاية ومن المهم مساعدة السكان بسرعة، ولكن في الوقت نفسه مواصلة الضغط على الطبقات السياسية لإجراء الإصلاحات.

العديد من نقاط الانطلاق للإصلاحات والتغييرات

في حديثه ركز روبرت تشاترجي كذلك على الأزمة المصرفية في البلاد المستمرة منذ شهور. ففي حين تم نقل ثروات ضخمة من البلد إلى الخارج، انخفضت قيمة المدخرات واحتياطات المعاشات التقاعدية للعديد من المواطنين بشكل كبير. وسيكون من المهم إعطاء المزيد من شفافية الحسابات والتحكم في التدفقات النقدية في الحسابات الخارجية وهو الأمر الذي يمكن أن يلعب الاتحاد الأوروبي دوراً مهماً به، إضافة إلى ذلك سيكون الاتحاد الأوروبي نقطة اتصال جيدة للبنان عندما يتعلق الأمر بإدخال اللوائح والمعايير الأمنية في الأعمال المصرفية. وفيما يتعلق بالنظام السياسي فقد أشار تشاترجي أنه "ليس عليك قلب النظام بأكمله وبناء كل شيء من جديد". فهناك العديد من نقاط الاتصال للإصلاح والتغيير. فعلى سبيل المثال يعد إصلاح القانون الانتخابي وإصلاح الدوائر الانتخابية أمراً مهماً، حيث أن الإصلاحات هنا يمكن أن تزيد من فرص المرشحين المستقلين والبدلاء. المشكلة الكبرى في لبنان هي أن صانعي القرار المهمين لا يشغلون مناصب رسمية في كثير من الأحيان إلا أنهم يمارسون نفوذهم من خلف الكواليس. فضلاً عن ذلك سيكون لدى التكنوقراط في الحكومة مهمة صعبة، حيث لا يمتلكون عادةً قاعدة لسلطتهم الخاصة.

لكن وجد أن لبنان لديه أفضل الشروط لإعادة تشكيل نفسه، حيث يوجد في البلاد العديد من الجامعات المتميزة وتشكل حالياً رابطاً بين العلم والنشاط السياسي. كما لفت تشاترجي الانتباه إلى مشكلة رفض شركات التأمين حالياً دفع تعويضات عن الأضرار الناتجة عن الانفجار في بيروت قبل توضيح سبب ذلك الانفجار بشكل نهائي. هذا النهج يخلق مشكلة كبيرة للسكان ويصب في أيدي المضاربين على الممتلكات. سيكون من المهم لأهالي بيروت أن يتلقوا مخصصات تجسير. وأخيراً، أوضح المتحدثون أنه من المهم العمل على دعم لبنان على المدى الطويل، كما تم التأكيد على التضامن الكبير مع لبنان من قبل ألمانيا والاتحاد الأوروبي.



السياسة الأمنية وتغير المناخ في منطقة الشرق الأوسط

تؤثر آثار تغير المناخ بشكل خاص على منطقة الشرق الأوسط. حيث الارتفاع الشديدة في درجات الحرارة ونقص المياه والجفاف والتي تضرب المناطق ذات النمو السكاني الكبير. بالإضافة إلى التحديات الرئيسية التي تواجهها شعوب الدول العربية تواجه تلك الدول كذلك تداعيات أمنية كبيرة من عملية تغير المناخ. بالتعاون مع جمعية السياسة الأمنية عقدت جمعية الصداقة العربية الألمانية في 10 سبتمبر 2020 محاضرة عبر الإنترنت تحت عنوان "تغير المناخ وعواقبه على السياسة الأمنية في الشرق الأوسط". حيث تحدثت الدكتورة كيرا فينك من معهد بوتسدام لبحوث تأثير المناخ و ستيفان لوكاس محاضر في جامعة بينا ومحاضر زائر في أكاديمية الإدارة للقوات المسلحة. وقد أدار هذا اللقاء السيد بيورن هنريش، المدير التنفيذي لجمعية الصداقة العربية الألمانية.



في البداية قدمت الدكتورة كيرا فينك لمحة موجزة عن التغير المناخي وتطور تركيز ثاني أكسيد الكربون وزيادة متوسط درجات الحرارة العالمية. حيث شملت الآثار المناخية الملحوظة زيادة حرائق الغابات وندرت المياه والجفاف الشديد. ومن الملاحظ ان التأثيرات الناتجة عن التغير المناخي تزداد بشكل مطرد، وهو الامر الذي يؤدي إلى مخاطر أمنية كبيرة مثل الظواهر الجوية الشديدة ونقص الغذاء وزيادة نسبة الفقر مما يؤدي إلى تزايد احتمالية خلق نزاعات ولاسيما في المناطق او "البؤر الساخنة" والتي تشمل أيضا منطقة الشرق الأوسط.

تغير المناخ كعامل إضافي في الصراع

أوضحت المتحدثات كذلك أن تغير المناخ يرتبط بالنزاعات المحتملة على الموارد ويؤدي إلى نزوح جماعي من الريف أو الهجرة إلى المراكز الحضرية. وأشارت إلى سوريا كمثال على ذلك حيث أثر الجفاف المدمر على وسائل العيش في المناطق الريفية وهو الامر الذي أدى إلى الهجرة للمدن. لقد أدت هذه التطورات إلى توترات واحتجاجات كبيرة في سوريا واجهتها الحكومة بعد ذلك بالعنف. يعد تغير المناخ عاملاً إضافياً في النزاعات العنيفة ولاسيما في الدول الاستبدادية والمجزأة عرقياً والتي لا توجد لديها آليات لتحقيق التوازن بين المصالح. ومع ذلك فإن تأثير المناخ على الصراع يعتمد بشكل كبير على السياقات المحلية وآلية ادارة التطور الحضاري والنمو في تلك الدول. بدوره أشار ستيفان لوكاس إلى أن التأثيرات المناخية السلبية غالباً ما ترتبط بقضية المياه وندرتها. وأشار إلى انه في المستقبل سيحل الماء محل النفط باعتباره أهم مورد في المنطقة، حيث ستأثر دول المنطقة بشكل كبير بمخاطر المياه والإجهاد المائي في المستقبل. وتناول في بداية حديثه مشكلة ارتفاع مستوى سطح البحر وملوحة التربة في منطقة الشرق الأوسط. فعلى سبيل المثال سوف تتأثر مصر بشدة بهذه الظواهر في المستقبل، مع عواقب وخيمة على الزراعة ولكن أيضاً على إمدادات المياه لمناطق الدولة بأكملها. كما سيتأثر شط العرب بهذه العواقب المناخية، بحيث يمكن أن يكون هناك صراعات بين مجموعات سكانية وصدامات مع الحكومة المركزية التي يتعين عليها التعامل مع هذه المشكلة. كما أن ذوبان الأنهار الجليدية يمثل أيضاً مشكلة رئيسية لإمدادات المياه ومن الأمثلة على ذلك نهر سيالين الجليدي في باكستان. سوف تخفي خزانات المياه العذبة للأنهار الجليدية تدريجياً وهو الامر الذي سيؤدي إلى عواقب وخيمة على الدول التي ستضطر إلى الاعتماد على موارد المياه سيئة التنوع. إضافة إلى ذلك هناك مشكلة أخرى تتمثل في التعامل مع موارد المياه العذبة في البحيرات وخزانات المياه الجوفية والتي تحتوي على كميات أقل من المياه بشكل مطرد بسبب الإفراط في الزراعة.

تغير المناخ باعتباره "مسرعا للإشتعال"

يؤدي توزيع الموارد المائية أيضاً إلى التوتر بين الدول، حيث استشهد لوك بالصراع بين مصر وإثيوبيا حول إجراءات ملئ سد النهضة الإثيوبي كأحد الأمثلة على هذا النوع من التوترات، فمصر تخشى حدوث انخفاض كبير في المياه الصالحة للاستخدام من نهر النيل مورد المياه المهم لها. يلعب مورد المياه دوراً رئيسياً في العديد من النزاعات بما في ذلك النزاع في الشرق الأوسط. وتعتمد العديد من الدول مثل دول الخليج العربي أيضاً على تحلية مياه البحر. ومع ذلك غالباً ما يتم الاعتماد في تشغيل محطات تحلية المياه على الوقود الأحفوري وتوفر البنية التحتية الحيوية في المنطقة المضطربة التي تتعرض لمخاطر الهجمات المادية أو الهجمات الإلكترونية. ووصف لوكاس تغير المناخ بأنه "مسرّع للإشتعال" حيث ستؤدي عواقبه إلى تفاقم المشاكل القائمة في المنطقة، وهو الامر الذي سيؤدي إلى زيادة الاضطرابات والنزاعات في البلدان المتضررة.

أما الدكتورة كيرا فينك فقد اشارت إلى أن تغير المناخ يمكن ان يكون عامل إضافي في زيادة ظروف العنف والفوضى ولا سيما في البلدان التي لديها هياكل حوكمة غير كافية.

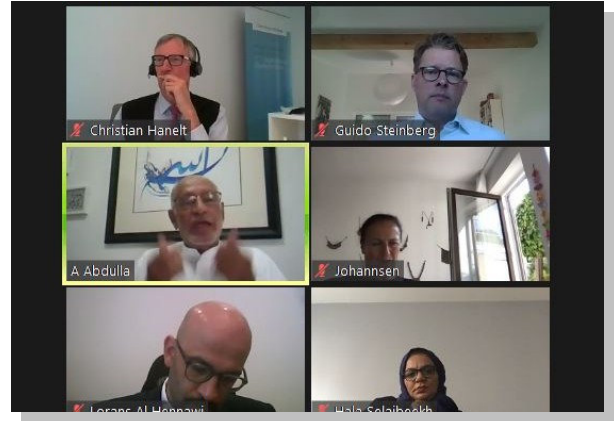
صعود الإمارات العربية المتحدة كقوة إقليمية

أصبحت دولة الإمارات العربية المتحدة قوة إقليمية رائدة في منطقة الخليج وعنصر فاعل نشط على نحو متزايد في السياسة الخارجية، حيث أصبحت الدولة شريكاً لا غنى عنه لألمانيا والاتحاد الأوروبي في القضايا الإقليمية وفي مجالات الدبلوماسية وإدارة الأزمات في العالم العربي.

نظمت جمعية الصداقة العربية الألمانية في 22 سبتمبر 2020 مناقشة خاصة افتراضية مع الباحث السياسي الإماراتي وخبير السياسة الخارجية والأمنية الأستاذ الدكتور عبد الخالق عبدالله والدكتور جويدو شتاينبرغ والباحث في مجموعة أبحاث الشرق الأدنى / الشرق الأوسط وأفريقيا في مؤسسة العلوم والسياسة، حيث أدار المناقشة السيد بيورن هنريش المدير التنفيذي لجمعية الصداقة العربية الألمانية.

كان تطور دور دولة الإمارات العربية المتحدة لتصبح قوة إقليمية رائدة على مدى العقود القليلة الماضية أحد أهم محاور النقاش، إضافة إلى ذلك ناقش الخبراء التطبيع المعلن للعلاقات الدبلوماسية بين الإمارات وإسرائيل، وأثار التقارب بين الدولتين على المنطقة ولاسيما على عملية السلام في الشرق الأوسط.

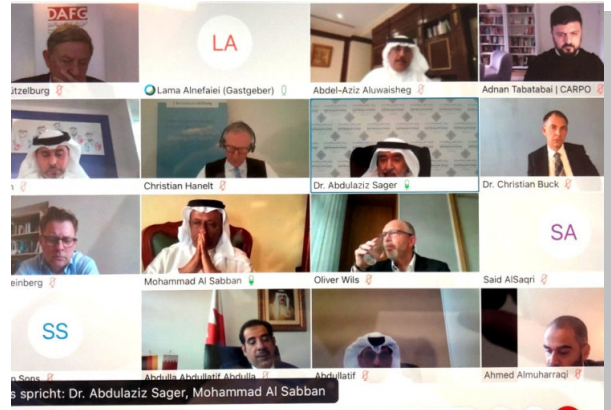
الدراسة الحالية للدكتور شتاينبرغ حول موضوع "القوة الإقليمية لدولة الإمارات العربية المتحدة. أبو ظبي تخرج من ظل المملكة العربية السعودية" تجدونها هنا.



المنتدى الافتراضي الخليجي الألماني

بعد النجاح الكبير الذي حققه المؤتمر الأول "الحوار الألماني العربي الخليجي حول الأمن والتعاون" الذي عقد في برلين في يونيو 2019، نظمت جمعية الصداقة العربية الألمانية بالتعاون مع الأمانة العامة لمجلس التعاون الخليجي والأكاديمية الفدرالية للسياسة الأمنية مؤتمراً افتراضياً في 2 نوفمبر 2020 من أجل مواصلة الحوار حول مواضيع التعاون الاقتصادي والسياسة الخارجية والبناء على النتائج التي تم تحقيقها في المؤتمر السابق.

لا يزال الحوار مع دول منطقة الخليج العربي الست ذو أهمية مستمرة، ولا سيما في ضوء أولويات السياسة الخارجية الألمانية متعددة الأطراف وخاصة التحديات الجديدة أو المكثفة في مجالات السياسة الخارجية والاقتصادية الناتجة عن أزمة فيروس كورونا. جمع المؤتمر الافتراضي مرة أخرى عدداً كبيراً من صانعي القرار من القطاع السياسي والأعمال مع خبراء وباحثين من ألمانيا ومنطقة الخليج وأتاح تبادلًا حيويًا ومثمرًا حول العديد من القضايا ولاسيما في المجالات التي يمكن تحقيق التعاون فيها والعمل المشترك الوثيق من منظور قصير وطويل المدى بما في ذلك إدارة الصراع للحفاظ على الأمن الإقليمي والطاقة المتجددة. في اللقاء الافتراضي والذي استضافته الأمانة العامة لمجلس التعاون الخليجي وضم مجموعة واسعة من الممثلين العرب والألمان رفيعي المستوى في مجالات السياسة والاقتصاد والأعمال، بما في ذلك أعضاء من البرلمان الألماني وممثلين من الجانب العربي من جميع الأطراف ودول الخليج الست، من بينها وزير خارجية المملكة العربية السعودية، ورئيس مكتب الأمن الوطني لدولة الكويت، ووزير الاقتصاد لسلطنة عُمان، حيث كان هناك إجماع بين المشاركين على أن الجهود المبذولة لزيادة التعاون والذي أصبح أكثر إلحاحًا بسبب جائحة كورونا، حيث أكدت الأزمة مرة أخرى على أهمية التعاون المتعدد الأطراف على الصعيد الدولي.



منتدى الخليج العربي الألماني: حوار على قدم المساواة

في كلمتهم الافتتاحية رحب معالي الدكتور نايف فلاح مبارك الحجرف الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربي وسعادة السفير إيكهارد بروس رئيس الأكاديمية الفدرالية للسياسة الأمنية والدكتور اوتو فستهي رئيس جمعية الصداقة العربية الألمانية بالمشاركين في هذا اللقاء وأكدوا على أهمية استمرار الحوار والتعاون في هذه الأوقات العصيبة لوباء كورونا. تبع ذلك كلمات رئيسية ألقاها وزير الخارجية السعودي الأمير فيصل بن فرحان آل سعود، ونيلاز أنين وزير الدولة في وزارة الخارجية الألمانية، والشيخ ثامر علي الصباح، رئيس جهاز الأمن الوطني الكويتي. بدوره أكد الحجرف أن السلام والاستقرار والازدهار في المنطقة هو الهدف الأسمى لدول مجلس التعاون الخليجي وأن ألمانيا تشاركه هذا الهدف، على وجه الخصوص وفي ضوء جائحة كورونا، فإن زيادة التعاون على المستوى الاقتصادي والسياسي أمر مهم للغاية. كما أكد الأمير فيصل استعداد دول مجلس التعاون الخليجي لتعزيز التعاون مع ألمانيا في مختلف القطاعات، وأشار إلى أن التعاون البناء يتطلب إضفاء الطابع المؤسسي على التنسيق في القضايا الدولية والإقليمية. وتطرق وزير الدولة أنين إلى الانخراط الألماني في المنطقة وشدد على التزام السياسة الخارجية الألمانية بالأدوات والحلول المتعددة الأطراف. كما أكد الشيخ ثامر أن الكويت ستبقى ملتزمة بالنهج والرؤية اللذين حددهما أمير البلاد الراحل الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح، كداعية للاستقرار الإقليمي.

جائحة كورونا تسلط الضوء على أهمية التعاون متعدد الأطراف

أعقب الجلسة الافتتاحية حلقة نقاش رفيعة المستوى حول "وجهات النظر الخليجية الألمانية بشأن الأمن الإقليمي"، مع التركيز على الدور الحالي والمستقبلي لألمانيا والاتحاد الأوروبي في الهيكل الأمني لمنطقة الخليج على وجه الخصوص. أدار الجلسة الدكتور عبد العزيز العويشق، الأمين العام المساعد للشؤون السياسية والمفاوضات لمجلس التعاون الخليجي والدكتور الشيخ عبد الله بن أحمد آل خليفة رئيس مجلس الأمناء في مركز البحرين للدراسات الاستراتيجية والدولية ودراسات الطاقة والدكتور عبد الله بن خالد بن سعود الكبير، الأستاذ المساعد بكلية العلوم الاستراتيجية بجامعة نايف العربية للعلوم الأمنية والدكتور ظافر العجمي المدير التنفيذي لمجموعة مراقبة الخليج والدكتور يوهان ديفيد وادفول، نائب رئيس المجموعة البرلمانية لائتلاف الاتحاد الديمقراطي المسيحي / الاتحاد الاجتماعي المسيحي للسياسة الخارجية والدفاعية والأمنية، مجلس أوروبا، والدكتور نيلس شميد، المتحدث باسم السياسة الخارجية لمجموعة الحزب الديمقراطي الاشتراكي الألماني البرلمانية والدكتور فولكر بيرتيس المستشار في مؤسسة العلوم والسياسة. كان الوضع الأمني الإقليمي المتقلب والشكوك المصاحبة له، ولا سيما بسبب أنشطة إيران في أعقاب إنهاء الولايات المتحدة للاتفاقية النووية، المحور الرئيسي للنقاش. في حين كرر ممثلو منطقة الخليج قلقهم بشأن سلوك إيران، أكد أعضاء البرلمان الألماني، الدكتور شميد والدكتور وادفل، على دعم ألمانيا الرئيسي لخطة العمل الشاملة المشتركة للاتفاقية النووية وأوضحوا أن ألمانيا تتنظر أيضًا إلى الأنشطة الإقليمية الإيرانية بشكل دقيق. وبالنظر إلى البنية الجيوسياسية المتطورة للمنطقة بسبب الدور المتغير للولايات المتحدة وقربها النسبي، يجب أن يُنظر إلى ألمانيا والاتحاد الأوروبي على أنهما شريكان استراتيجيان طبيعيين لدول الخليج. وقد اتفق جميع المتحدثون على أن العلاقات بين ألمانيا والخليج يجب أن تصل إلى مستوى جديد من خلال التعزيز المستمر للتعاون على مختلف المستويات. وشملت مواضيع النقاش الأخرى التهديدات المختلفة في المنطقة وهياكل الحوكمة الضعيفة، ومكافحة الإرهاب والأمن السيبراني. كما تم التأكيد من الجانب الألماني على أن تطبيع العلاقات الدبلوماسية بين عدة دول عربية مع إسرائيل يعتبر تطوراً إيجابياً للغاية.

أعقب ذلك نقاشان للمائدة المستديرة حول السياسة الخارجية والتعاون الاقتصادي. حيث أدار المناقشة الأولى حول "الدبلوماسية والقوة الناعمة: التعاون بين دول مجلس التعاون الخليجي وألمانيا في الدبلوماسية وإدارة الأزمات" سعادة السفير (المقاعد) بيرند موتزلبورج، عضو مجلس إدارة جمعية الصداقة العربية الألمانية والذي رحب بالمحادثات السادة كريستيان هانلت، كبير الخبراء في مؤسسة برتلسمان، والدكتور أوليفر ويلس، مدير برنامج الشرق الأوسط وشمال إفريقيا لمؤسسة بيرغوف، والدكتور جويدو شتاينبرغ، مساعد أول في مؤسسة العلوم والسياسة، والدكتور محمد باهارون، مدير عام مركز دبي لبحوث السياسات العامة والدكتور عبد العزيز بن صقر، رئيس مجلس إدارة مركز الخليج للأبحاث والذين ناقشوا إمكانيات وآليات حل النزاعات المشتركة للقضايا الإقليمية في ليبيا واليمن والعراق.

فيما ركزت مناقشة المائدة المستديرة الثانية، والتي أدارها عضو مجلس إدارة جمعية الصداقة العربية الألمانية ولف شوبرت والسيد نبيل الخويطر، نائب رئيس جمعية الصداقة العربية الألمانية السابق ومدير تطوير الأعمال العالمية في شركة وورلي للطاقة، على التعاون الاقتصادي وعلى الاحتمالات العديدة لزيادته بعد جائحة كورونا، لا سيما في مجالات الطاقات المتجددة والصحة وفي تنوع سلاسل التوريد ومواقع الإنتاج. بعد كلمة افتتاحية قصيرة من معالي الدكتور سعيد بن محمد بن أحمد الصقري، وزير الاقتصاد في سلطنة عُمان، ناقش المتحدثون السادة الدكتورة كريستينا هوسنر، رئيسة قسم الشرق الأوسط وشمال إفريقيا في الوزارة الاتحادية للاقتصاد والدكتور محمد الصبان المستشار السابق في وزارة النفط السعودية، ودومينيك فيلسكي من شركة رينيش ويستفاليان للطاقة المتجددة، وعبد اللطيف العامر، رئيس قسم الدول الأوروبية، قسم الشؤون السياسية والتفاوض في الأمانة العامة لمجلس التعاون الخليجي، جان كناك، مدير أول مشروع للشؤون الدولية وسياسة البحوث، جمعية صناعة الطاقة الشمسية الألمانية، والدكتور عمر العبيدلي القائم بأعمال مدير إدارة الدراسات والبحوث في مركز البحرين للدراسات الاستراتيجية والدولية والطاقة "دراسات" في البحرين، تحديد التعاون الخليجي الألماني بعد جائحة كورونا، وتنوع سلاسل التوريد ومواقع الإنتاج، بالإضافة إلى توسيع التعاون في مجال الطاقة المتجددة.

المنتدى الخليجي الألماني كمنصة مستدامة لتوسيع الحوار متعدد الأطراف

في ختام المؤتمر الافتراضي تحدث السادة الدكتور كريستيان باك المدير الإقليمي لمنطقة الشرق الأدنى والأوسط وشمال إفريقيا بوزارة الخارجية الألمانية وسعادة السفير إيكهارد بروس رئيس الأكاديمية الفدرالية للسياسة الأمنية، والسيد حسام معروف نائب رئيس جمعية الصداقة العربية الألمانية والدكتور عبد العزيز العويشق، الأمين العام المساعد للشؤون السياسية والمفاوضات لمجلس التعاون الخليجي حول أهمية هذا المنتدى وأشد الجميع بفعاليات ومعطيات المنتدى المعززة للحوار وأكدوا أن التبادل والتعاون بين ألمانيا ودول الخليج العربي لهما أهمية كبرى للسلام والأمن في المنطقة.



مجال التعاون الإقتصادي

يهدف مجال التعاون الاقتصادي إلى دعم العلاقات الاقتصادية الألمانية العربية مما يساهم في تطوير المنطقة اقتصادياً، وتعد جمعية الصداقة الألمانية العربية حلقة وصل بين قطاعي السياسة والاقتصاد في ألمانيا من جهة وبين البلدان العربية من جهة أخرى، وتتولى الجمعية تنظيم اللقاءات الهادفة، وتقديم المعلومات عن التطورات الاقتصادية، فضلاً عن الأنظمة المالية وإمكانيات التمويل، كما تتولى جمعية الصداقة العربية الألمانية تنظيم رحلات لوفود إقتصادية ألمانية إلى البلدان العربية مما يساهم في بناء اتصال مباشر مع أصحاب القرار في تلك البلدان

أشكال التواصل مجال التعاون الإقتصادي

سلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية "الاقتصاد تحت المجهر"

تهدف سلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية الجديدة "الاقتصاد تحت المجهر"، إلى لقاء الضوء على السياسات الاقتصادية ولا سيما القضايا الاجتماعية والاقتصادية للعلاقات الألمانية العربية والاهتمامات والمصالح التجارية المشتركة، فضلاً عن التطورات الاقتصادية في الدول العربية



تنظيم رحلات الوفود الاقتصادية

تتولى جمعية الصداقة العربية الألمانية تنظيم رحلات لوفود إقتصادية ألمانية إلى البلدان العربية، فضلاً عن دعم مساعي التحضير لزيارات وفود عربية إلى ألمانيا وتنفيذ الزيارات



المؤتمرات الاستثمارية والندوات

محور آخر مهم في مجال عمل الجمعية هو تنظيم المؤتمرات الاستثمارية، والتي يتم من خلالها الاتصال المباشر مع صناعات القرار العرب، والاطلاع على فرص الإستثمار في بلدانهم والفرص التجارية والاقتصادية الممكنة بين العالم العربي وألمانيا



فيما يلي تجدون قائمة نشاطات وفعاليات الجمعية في مجال التعاون الاقتصادي منذ الاجتماع الذي أقيم العام الماضي لأعضاء جمعية الصداقة العربية الألمانية. تقارير مفصلة حول نشاطات هذا المجال تجدونها في موقع الجمعية الإلكتروني على الإنترنت www.dafg.eu

2020. 04. 23

الأثر الاقتصادي لوباء كورونا

نُظِم في 23 أبريل 2020 لقاء خاص لشركاء جمعية الصداقة العربية الألمانية من ممثلي جمعيات الأعمال ومراكز الفكر والمنظمات والمؤسسات الأخرى التي تعمل وتتعاون معها الجمعية بشكل وثيق. ونظراً للظروف الراهنة بسبب جائحة كورونا وتدابير الحماية والقيود المرتبطة بها، فقد جرى هذا اللقاء عبر الإنترنت "كندوة عبر الإنترنت". لقد كان هذا اللقاء بداية ناجحة لسلسلة من الأحداث والمحاضرات عبر الإنترنت التي تخطط لها جمعية الصداقة العربية الألمانية حول مواضيع مختلفة خلال ما يسمى "بفترة الإغلاق".

من أجل دراسة الأثر الاقتصادي لوباء كورونا على العالم العربي، ومن منظور ألماني قدم فيليب أندري، رئيس قسم شمال إفريقيا والشرق الأوسط في غرفة الصناعة والتجارة الألمانية، نظرة عامة حول الحالة العامة للشركات الألمانية في البلدان العربية كل على حدة. كما تقوم الغرفة التجارية الألمانية في الخارج بمسح دوري بين أعضائها حول الوضع الاقتصادي الحالي ووضع الشركات ونشاطاتها في البلدان المختلفة. من خلال صفحة الغرفة التجارية الألمانية في الخارج "ahk.de" يمكن الإطلاع على تقارير مفصلة من مختلف دول العالم.

نظرة حول أحد القطاعات التي تأثرت بشكل مباشر بجائحة كورونا والقيود المرتبطة بها. ونظراً لأن السيد جوست يعمل لدى شركة الطيران البحرينية في ألمانيا، فقد كان قادراً على تقديم نظرة ثاقبة للوضع الحالي من منظور شركة طيران، إضافة إلى مقارنة الوضع في كلا البلدين بشكل جيد. في عرضه قدم السيد فرانك جوست تحليلاً متكاملًا حول قطاع السفر بشكل عام وما يتضمنه من قطاعات أخرى مثل قطاع السياحة والفنادق والخدمات المرتبطة بذلك سواء الرحلات السياحية أو التجارية. بالإضافة إلى ذلك استعرض السيد بنجامين جودل مسؤول السوق الدولية باتحاد الصناعات الألمانية للشرق الأوسط وشمال إفريقيا ومنسق مبادرة شمال إفريقيا للشرق الأوسط للأعمال الألمانية التأثير الاقتصادي الحاد لجائحة كورونا على الدول العربية. حيث كان لكل دولة عربية وضع مختلف عن الدول الأخرى، فم كانت دول الخليج في وضع مُغايِر، ذلك أن دول الخليج في وضع يمكنها من الاستجابة بشكل جيد للغاية للأزمة الحالية بسبب احتياطياتها المالية، كما يمكن لهذه الدول التعايش لفترة زمنية مناسبة مع انخفاض الطلب العالمي على النفط وأسعاره المتدنية حالياً. ضمن هذا الإطار فمن المؤكد أن مشاريع الإصلاح التي تهدف إلى تنويع الاقتصاد سوف يتم النظر إليها بشكل مغايِر في هذه الظروف ولاسيما فيما يتعلق بإعادة تعديل الجدول الزمني لها. حيث يعد قطاع الهندسة الميكانيكية وهندسة المصانع على وجه الخصوص قطاعاً متأثراً بشدة بهذه الجائحة، نظراً لأن رحلات العمل للموظفين القائمين على هذه القطاعات غير ممكنة حالياً.

بسبب هذه الجائحة كان لا بد من تأجيل بعض الأحداث الرئيسية المخطط لها مثل معرض إكسبو 2020، هذا التأجيل كان له تأثير طبيعي على أعمال المشروع ونشاط البناء، ولكن قبل كل شيء على صناعة السفر والسياحة: فقد كان من المتوقع في الأصل قدوم حوالي 25 مليون زائر لهذا المعرض. إضافة إلى ذلك سيكون لهذا الوباء ضرر كبير ولاسيما في البلدان التي تعاني بالفعل من صعوبات اقتصادية هائلة. وهناك جانب آخر لا يمكن إغفاله وهو هجرة العمالة القوية داخل المنطقة والتي تعيش الآن حالة من الجمود والتي يجب أن تتوقف الآن إلى حد كبير، إضافة إلى توقف تحويلات العمال المهاجرين كما هو متوقع؛ نظراً لأن العديد من دول المنطقة ليس لديها أنظمة ضمان اجتماعي مرنة، فمن المؤسف أن الخوف يكمن هنا في زيادة الفقر بين فئات العمال المختلفة. وفي نهاية اللقاء كان هنالك حوار ونقاش أداره عضو مجلس إدارة الجمعية السيد وولف شفيبرت أتيحت الفرصة للمشاركين في اللقاء من إرسال استفساراتهم مكتوبة مباشرة وقرأتها من قبل السيد وولف والرد عليها من المتحدثين، وهو الأمر الذي مكن المشاركين من إجراء وتبادل الحوار عبر الإنترنت. سوف تعمل جمعية الصداقة العربية الألمانية بمناقشة هذه الموضوعات من خلال المزيد من الندوات عبر الإنترنت وستقدم قريباً المزيد من الأحداث عبر الإنترنت حول مواضيع مختلفة في مجال العلاقات الألمانية العربية.



حديث جمعية الصداقة العربية الألمانية الخاص مع السيد نبيل الخويطر

تواجه المملكة العربية السعودية تحديات إقتصادية هائلة في أعقاب جائحة فيروس كورونا وإنخفاض أسعار النفط. وقد أشار السيد نبيل الخويطر عضو المجلس الإستشاري لجمعية الصداقة العربية الألمانية ومدير تطوير القطاع العالمي في شركة الطاقة العالمية وورلي بارسونز في الحديث والذي أقيم عبر الإنترنت في 30 أبريل 2020 تحت عنوان "التأثيرات المستقبلية اجتماعياً واقتصادياً لانخفاض الهيكل لأسعار النفط" إلى أن التغيير الهيكلي الذي بدأ في عهد ولي العهد محمد بن سلمان يمكن أن يتسارع أكثر في الفترة القادمة.

جاء ذلك خلال الحديث الخاص للجمعية والذي تحدث فيه السيد نبيل الخويطر المسؤول التنفيذي الأول في أرامكو السعودية ومستشار وزير الطاقة والصناعة والموارد الطبيعية السعودي السابق حول العواقب الإستراتيجية لإنخفاض أسعار النفط إضافة إلى الواقع المتغير للعمل اليومي في المملكة العربية السعودية نتيجة للقيود المتعلقة بفيروس كورونا. حيث يمكن أن يُسبب ذلك تغير جذري في نمط



بيئة العمل اليومية السعودية من خلال تسريع التحول الرقمي.

كما أتاحت المناقشة مع ممثلين من رجال الأعمال والعلوم والسياسة الفرصة لتبادل الأفكار مع السيد نبيل الخويطر. وقد أدار اللقاء المدير التنفيذي السيد بيورن هنريش.

يمكن الإطلاع هنا على مقالة السيد نبيل الخويطر في صحيفة وول ستريت جورنال "من يحتاج النفط حتى عندما تعمل أوبك عن بعد؟"





© Isabell Achterberg

DAFG

جمعية الصداقة العربية الألمانية
Deutsch-Arabisches
Freundschaftsgesellschaft e.V.

تتميز جمعية الصداقة العربية الألمانية كجمعية مسجلة بأدائها الكفوء كما هم أعضاءها المتميزون معنوياً ومادياً، لذا فإن الجمعية منفتحة على كل من يرغب بتنمية الصداقة والسلام والودية في العلاقات العربية الألمانية. تمتع بمزايا حصرية لعضوية جمعية الصداقة العربية الألمانية.



المجال الثقافي والعلمي والتعليمي

تعد جمعية الصداقة العربية الألمانية الفن والثقافة والتربية والتعليم والعلوم عناصر مهمة لتعميق التفاهم والصداقة بين ألمانيا والعالم العربي. وتعد اللغات الفنية المختلفة من أدب أو موسيقى أو فنون بصرية من أهم الوسائل والجسور التي يمكن من خلالها النهوض بالعلاقات في شتى الميادين، ويمكن من خلالها نقل القيم الثقافية والحضارية وتبادل المعرفة إلى الثقافات الأخرى. وقد أخذت جمعية الصداقة العربية الألمانية على عاتقها تنظيم اللقاءات والندوات وبرامج التبادل وإيجاد نقطة مشتركة يتمكن من خلالها العرب والألمان التعرف على الجوانب المختلفة لثقافتهم

جوانب العمل في المجال الثقافي والعلمي والتعليمي

سلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية " تعايش الثقافة - الأدب والموسيقى العربية

إمكانية تعايش الثقافة- الأدب والموسيقى العربية هي الغاية المرجوة من هذه السلسلة، والتي تنظم بالتعاون مع مؤسسة سلامة الفنون، وتتضمن هذه السلسلة قراءات للأدباء العرب، وأمسيات للموسيقيين العرب والموسيقى العربية



دورات اللغة العربية

لم يكن الربيع العربي المحطة الزمنية الاولى التي شهدت فيها اللغة العربية اهتماماً متزايداً لتعلمها ولكن أهميتها ازدادت ولاسيما للتبادل بين اوروبا وجيرانها العرب. ان معرفة اللغة العربية يفتح آفاقاً جديدة من الفهم ولاسيما في مجالات السياسة والاقتصاد والثقافة والعلوم، ولتسهيل هذا التبادل، تقيم جمعية الصداقة العربية الألمانية لأعضائها والجهات المهتمة الأخرى منذ مارس 2014 دورات في اللغة العربية للمبتدئين في مجموعات صغيرة في مقر عملها في برلين



تنظم جمعية الصداقة العربية الألمانية العديد من المعارض الفنية، والتي يتم من خلالها تشجيع الفنانين العرب والألمان بعرض معروضاتهم ذات العلاقة بالعالم العربي في مقر الجمعية لتكون حلقة تواصل ثقافية وحضارية



الاجتماعات الدورية للطلبة الألمان والعرب

من خلال اللقاء الألماني – العربي الدوري ترغب جمعية الصداقة العربية الألمانية في بناء شبكات تواصل وفتح آفاقاً جديدة أمام الطلبة الخريجين والطلبة الجامعيين من الألمان والعرب الشباب. الاجتماع الدوري يعقد دورياً للشباب الطلاب والخريجين من جميع المجالات الأكاديمية وبشكل متواصل كل شهرين في مقر الجمعية في برلين



النشاطات والفعاليات في 2020

فيما يلي تجدون قائمة نشاطات وفعاليات الجمعية في المجال الثقافي والتربوي والتعليمي منذ اجتماع العام الماضي لأعضاء جمعية الصداقة العربية الألمانية. تقارير مفصلة حول نشاطات حول هذا المجال تجدونها في موقع الجمعية الإلكتروني على الإنترنت www.dafg.eu



كيف يمكن الحفاظ على مواقع التنقيب الأثري من جهة والتعريف بها إلى أوسع شريحة من الجمهور من جهة أخرى؟ كان هذا السؤال محور سلسلة المحاضرات المشتركة الجديدة "علم الآثار والتراث الثقافي في العالم العربي" والتي تنظم من قبل معهد الآثار الألماني وجمعية الصداقة العربية الألمانية. انطلقت سلسلة المحاضرات من خلال محاضرة الدكتورة مارغريت فأن إيس من معهد الآثار الألماني قسم المشرق والقائمة بأعمال رئيس فرع بغداد في 23 يناير 2020 تحت عنوان "موقع التراث العالمي أوروک: من الحفظ والتعريف بموقع أثري". وقد شهدت المحاضرة إقبالاً جماهيرياً كبيراً.

إضافة إلى نقل أحدث النتائج البحثية للمشاريع الحالية لمعهد الآثار الألماني في العالم العربي بطريقة مفهومة تهدف سلسلة المحاضرات إلى تقديم رؤيا حول جانبين آخرين من العمل الأثري الأول: الحفاظ على التراث الثقافي والثاني: إيصال نتائج أعمال التنقيب الأثري إلى أوسع شريحة من الجمهور. فضلاً عن ذلك تستهدف سلسلة المحاضرات كافة المستويات من الخبراء والأشخاص العاديين والمهتمين، وهو الأمر الذي يجعل من سلسلة المحاضرات الجديدة حدثاً مميزاً إبداعياً كما أشار نائب رئيس الجمعية الأستاذ الدكتور كلاوس بيتر هازر في كلمته الافتتاحية، وقدم شكره لمعهد الآثار الألماني ولاسيما مدير قسم المشرق الأستاذ الدكتور ريكاردو إرخمان والمستشار العلمي ومنسق السلسلة في المعهد الدكتور أرنولف هوسليتر والمتحدثة الدكتورة مارغريت فأن إيس على الدعم والتعاون مع جمعية الصداقة العربية الألمانية في إطلاق هذه السلسلة من المحاضرات لإعطاء رؤيا عامة أوسع لعمل علماء الآثار والتعرف على علم الآثار والتراث الثقافي في العالم العربي.

بدوره أكد الدكتور أرنولف هوسليتر على أهمية هذا التعاون في التعريف بعمل المعهد في العالم العربي، وأشار إلى أن علماء الآثار يسألون أنفسهم أثناء أعمال التنقيب دائماً إلى أي مدى يعتبر الحفاظ على موقع التنقيب جزءاً من العمل العلمي وكيف يمكن أيضاً إيصال نتائج الحفريات وإتاحتها للسكان. موقع التنقيب في أوروک في جنوب العراق، موضوع المحاضرة الافتتاحية، هو مثال مناسب للإجابة على التساؤلات المختلفة ضمن إطار الحفاظ على المواقع الأثرية والتعريف بها للجمهور.

أوروک - التراث العالمي الثقافي والطبيعي لليونسكو

أوروک هي محور مشروع ألماني-عراقي واسع النطاق تحت إشراف معهد الآثار الألماني، والذي يحاول من ناحية وقف التهديد الناجم عن عدم الاستقرار السياسي والمناخي والبيئي، ولكن من ناحية أخرى وللمره الأولى، يركز على اهتمام الزوار في موقع التنقيب وآلية إيصال المعلومة للزوار الموقع. وأشارت الدكتورة مارغريت فأن إيس إلى أن موقع أوروک "موقع أثري أصيل بشكل خاص" حيث يعد نقطة انطلاق مهمة للمستوطنات البشرية في المنطقة، ويعتقد أنه منشأ الكتابة وملحمة جلامش الشهيرة. الاكتشافات الأثرية المختلفة في الموقع، مثل سور المدينة الترابي الضخم من الألفية الرابعة قبل الميلاد أو الدلائل على النظام الإداري والتجاري في المدينة تشير إلى ما وصلت إليه المدينة من حضارة وثقافة متطورة للغاية في المنطقة. فعلى سبيل المثال، توجد زقورة إينا في أوروک وهي مثال بارز على أحد أبراج المعابد المتدرجة النموذجية في المنطقة، والتي تعد نموذج لتاريخ تطور الزقورة في كل بلاد ما بين النهرين. مراراً وتكراراً من 3000 إلى 200 قبل الميلاد تم إعادة بناء وترميم زقورة إينا في أوروک بشكل شبه دائم إلا أنها حافظت على أصالتها مما ساهم في توثيق إنشاء أبراج المعبد وتطورها بطريقة حية وبشكل خاص. ونظراً لأهميتها الخاصة كنموذج فريد للزقورات فقد تم إدراج أوروک في قائمة اليونسكو للتراث العالمي في عام 2016.

التهديد من التأثيرات المناخية والبيئية

على الرغم من أنه تم التنقيب في خمسة بالمائة فقط من مساحة أوروک الضخمة، إلا أن الحفريات التي بدأت في عام 1912 كان لا بد من قطعها مراراً وتكراراً بسبب الحروب العالمية والصراعات السياسية، ولقد كشفت الحفريات مراراً وتكراراً عن بقايا معمارية مذهلة علمياً. حتى لو كان بالإمكان رؤية أسس المباني المختلفة المبنية من الطوب، يمكن لعلماء الآثار استخدام المعلومات التي يتم الحصول عليها من بقايا تلك المباني في استخلاص العديد من النتائج العلمية وإعادة تصور الحياة اليومية التي كانت سائدة في المدينة آنذاك. إضافة إلى ذلك فإن استخدام التقنيات الحديثة كالرسومات ثلاثية الأبعاد تساهم في إعادة تصور المعابد المدمرة وأسوار المدينة وتعيدها إلى الحياة من جديد، وأشارت الدكتورة مارغريت فأن إيس أنه يجب عدم إجراء أعمال تنقيب في كل أجزاء الموقع حتى لو كان مهم علمياً للكشف عن المدينة، ذلك أن ما يتم الكشف عنه يتعرض إلى الدمار والتخريب البشري والطبيعي ولا سيما العوامل الجوية.

فعلى سبيل المثال فإن المعبد الأبيض في أوروک، والذي تم التنقيب فيه في ثلاثينيات القرن الماضي، قد تآكل بالكامل بسبب الرياح والأمطار. كما أن الوضع السياسي غير المستقر والذي يأتي معه الصعوبة في إغلاق تدفقات المياه الطبيعية المختلفة والتي عادةً ما تساهم في تدمير العديد من أجزاء المدينة وبقايا المباني، والتي تتكون في الغالب من طوب اللبن، ومعرضة للخطر بعد كل هطول أمطار وتستمز الظروف الجوية القاسية في الازدياد في جنوب العراق، وبالتالي فإن تدابير الحماية الطارئة هي أيضاً جزء من عمل علماء الآثار المحليين. يتم ذلك بالتعاون الوثيق مع هيئة الآثار العراقية، حيث يشكل العراقيون والخبراء من الجامعات وإدارة الآثار المحلية خمسين بالمائة من الفريق بقيادة الدكتورة مارغريت فأن إيس في أوروک. ويؤمل أن تساعد الدورات التدريبية المستمرة التي يقدمها معهد الآثار الألماني في ضمان إمكانية تسليم أعمال الترميم إلى العراقيين على المدى الطويل، بحيث لا يكون معهد الآثار الألماني موجوداً دائماً في الموقع.

بين الحفاظ على التراث الثقافي والتعريف به: أوروک للجمهور

إن ردم المواقع التي يتم التنقيب بها غالباً ما يكون الطريقة الوحيدة لحماية المكتشفات الأثرية بها. مما يساهم في عدم فهم عامة الناس للأهمية الثقافية والتاريخية والأثرية للمواقع، حيث تعد أوروک أحد الأمثلة على ذلك فبينما يمتلك الخبراء وعلماء الآثار الكثير من المعلومات حول المباني والآثار الموجودة في الموقع يفتقر الزوّار والجمهور إلى مثل هذه المعلومات وغالباً ما يرى الزائرون التلال الرملية غير المدهشة للوهلة الأولى. وفقاً لمارغريت فأن إيس، فإن المهمة هي الحفاظ على ما يمكن رؤيته وتقديمه بطريقة يمكن من خلالها للشخص العادي أن يتعرف على أهمية الموقع وتاريخه ومكانته الحضارية.

يعمل معهد الآثار الألماني أيضاً بشكل وثيق مع زملائه العراقيين في تطوير استراتيجيات خاصة للموقع من أجل الحفاظ عليه وتقديم قصة خاصة بالمكان وبالسيرة الحضارية له. حيث يعد الحفاظ على الموقع من أهم عناصر استراتيجية تطوير وإعادة تأهيل المنطقة الأثرية. ووفقاً للدكتورة مارغريت فأن إيس فإنه لا يمكن شرح أي شيء لم يتم حفظه. إضافة إلى تدابير الحفاظ الضرورية في حالات الطوارئ قام فريق الدكتورة مارغريت فأن إيس أيضاً بتطوير جولة عبر مناطق التنقيب، والتي تقود الزوار إلى الأماكن الأكثر إثارة للاهتمام والأساسية للعمارة القديمة. وفي المستقبل، ستتيح الأفلام ووحدات المعلومات الخاصة بالهواتف المحمولة إمكانية الوصول إلى المعلومات الافتراضية والتصورات ثلاثية الأبعاد للزوار والتي كانت تقتصر مسبقاً على الباحثين، وبالتالي يمكن أن تعود أوروک إلى الحياة ويمكن للجمهور التعرف عليها عن قرب. كما يمكن كذلك مراعاة القيمة المثالية للموقع الأثري حيث نشأت الكتابة والإدارة وواحدة من أشهر الملاحم في الأدب العالمي من خلال البات العرض المختلفة.

قدمت الدكتورة مارغريت فأن إيس محاضرتها بشكل مثيرة للاهتمام وحيوية ومفهومة لكافة المستويات العلمية حيث تم التعرف عن قرب على البحث الأثري في مدينة أوروک والتهديدات المختلفة التي يتعرض لها التراث الثقافي في المدينة ودور معهد الآثار الألماني في الحفاظ على التراث الثقافي والحضري للمدينة.

قد كانت بداية ناجحة لسلسلة محاضرات الجمعية "الآثار والتراث الثقافي في الوطن العربي"، والتي ستستمر من خلال العديد من المحاضرات. سوف تكون المحاضرة القادمة يوم 13 فبراير 2020 ويقدمها الباحث في معهد الآثار الألماني بيرند مولر-نيوهوف حول المستوطنات المبكرة في صحراء البازلت في الأردن.

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول سلسلة المحاضرات والأحداث القادمة هنا

كانت مستوطنات العصر البرونزي المبكر في شمال شرق الأردن محور محاضرة الدكتور بيرند مولر نيوهوف والتي جاءت ضمن سلسلة محاضرات معهد الآثار الألماني وجمعية الصداقة العربية الألمانية الجديدة "الآثار والتراث الثقافي في العالم العربي" والتي إنطلقت بنجاح في 13 فبراير 2020.

وكالعادة كانت المحاضرة محط إهتمام العديد من الجهات كممثلي المعهد الألماني، ووزارة الخارجية الألمانية ومتاحف برلين والعديد من الضيوف من القطاعات المختلفة حيث إملتنت قاعة مكتب الجمعية بالحضور. بدوره رحب الأستاذ الدكتور كلاوس بيتر هازا نائب رئيس الجمعية بالضيوف وشكر معهد الآثار الألماني على تقديم سلسلة المحاضرات الجديدة والتي تم من خلالها إتاحة الفرصة لأعضاء الجمعية والمهتمين من مختلف القطاعات من الإطلاع على الموضوعات المختلفة في علوم الآثار والتراث في العالم العربي ولاسيما المناطق المهمشة.

المناطق المهمشة أثرياً: مصدر هام للبحث عن المعلومات

في كلمته الترحيبية أوضح الدكتور أنولف هوسليتر منسق سلسلة المحاضرات والمستشار العلمي في معهد الآثار الألماني مدى أهمية البحث العلمي والآثري في هذه المناطق وأشار إلى إنه لأمر مدهش أن نرى مدى تأثير نتائج البحوث في هذه المناطق وهي الأقل شهرة وغير المعروفة على التفسيرات الأثرية، ووجهات النظر العلمية في المجال ذو العلاقة وإعادة البناء العلمي والنظري في المناطق المعروفة والمتقدمة.

محاضر الأمسية الدكتور بيرند مولر-نيوهوف والذي يعمل في منطقة البادية الشمالية الشرقية الأردنية منذ عدة سنوات حيث تغطي الحجارة البازلتية المنطقة (منطقة الحرة الأردنية) ومن بعدها الصحراء الجيرية (منطقة الحماد الأردنية) والتي يتعدى الوصول إليها بسهولة. جغرافياً تقع المنطقة في وسط الشرق الأوسط، وهي منطقة معروفة أثرياً منذ فترة طويلة. وللوهلة الأولى، تبدو هذه المنطقة شديدة الجفاف وغير قابلة للحياة، ولكن الأبحاث التي يقوم بها الدكتور بيرند مولر-نيوهوف عثرت على دليل يشير إلى وجود مستوطنات سابقة في المنطقة، حيث تشير الدلائل إلى أن منطقة البادية الأردنية كانت في أوائل العصر البرونزي (الألف / الرابع قبل الميلاد) منطقة عبور للتبادل الثقافي في وقت مبكر.

دليل على صناعة تصديرية في العصر البرونزي المبكر

في هذه الألفية تم تطوير أشكال جديدة من تدجين الحيوانات وأساليب جديدة للزراعة، إضافة إلى اختراع تكنولوجيات جديدة مثل الدولاب (العجل) وإنتاج الفخار والبيروقراطية، وأصبحت البادية مصدر إنتاجي للأدوات الصوانية الموجهة للتصدير ولا سيما الأدوات التي تسمى "Cortex". خلال الأبحاث التي أجريت في البادية الشمالية الشرقية الأردنية، وجد الباحثون تحت أشرف الدكتور بيرند مولر-نيوهوف دليلاً على أن الأدوات الصوانية التي قد تم إستخراجها من المناجم والتي كانت مخصصة لصناعة الأدوات الصوانية بعشرات الملايين قد تم تصديرها إلى مناطق أخرى. حيث تم إستخدام الوديان التي يصعب الوصول إليها كطرق تصدير في البادية البازلتية. وربما تم تنفيذ هذه التجارة إلى حد كبير من قبل البدو الذين كانوا يديرون أيضاً مراعى الماشية على طول طرق الإتصال. وتدعم هذه الأطروحة المستوطنات والمواقع التي تم الكشف عنها في المنطقة والتي تعود إلى العصر البرونزي، والتي تؤكد على أهمية المنطقة في التبادل الثقافي والإقتصادي.

المستوطنات المحصنة وأنظمة الهندسة الهيدروليكية الذكية

لكن المنطقة لم تستخدم فقط من قبل البدو الرحل حيث أظهرت النتائج التي تم التوصل إليها في المستوطنات المحصنة في مدينة جاوا وخربة الجعبرية وتلوان الغصين وخربة أبو الحصين (مناطق أثرية في الأردن) أن المنطقة كانت ذات إستقرار بشري ومكان صالح للعيش بشكل دائم في العصر البرونزي المبكر. وقد بنيت هذه المستوطنات بشكل محصن في الغالب وعلى إرتفاعات بركانية ذات موقع إستراتيجي، وغالباً ما كان لها جدران تحصين ضخمة مزدوجة الجدران مع البوابات والأبراج، ومن الأمثلة البارزة بشكل خاص على هذه المستوطنات المحصنة مدينة جاوا في البادية الشمالية الشرقية الأردنية والتي تقع في محافظة المفرق وإلى القرب من الحدود السورية الأردنية، حيث يصل سماكة الجدران والتي تهدف إلى حماية المستوطنة من المتسللين في بعض الأحيان إلى أربعة أمتار. وتعد مستوطنات البادية أحد أهم الدلائل على الهندسة الهيدروليكية المعقدة (نظم الحصاد المائي) التي تم تنفيذها في أوائل العصر البرونزي، حيث يتم جمع المياه من خلال نظام ذكي من السدود والقنوات والمدرجات وبرك المياه خلال موسم الأمطار وجعلها مصدر لعملية الزراعة في المنطقة. ويمكن رؤية أحد أقدم السدود المعروفة في العالم في منطقة جاوا، حيث بلغت عملية تطوير الزراعة والري في المنطقة ذروتها. تتميز أنظمة الري الزراعي في منطقة جاوا بأنظمة هيدروليكية ذكية، حيث تم الإستخدام الأمثل لمياه الأمطار والفيضانات والسيول وإنشاء الممرات والقنوات المائية إضافة إلى عملية التخزين في المنطقة. لذا وعلى الرغم من المناخ الجاف في المنطقة، كان هناك إمكانية علمية الزراعة المكثفة خارج مواسم الأمطار. وتعد مدينة جاوا الأثرية من أوئل الدلائل المعروفة على أنظمة إدارة المياه المعقدة المبكرة في العصر البرونزي في المنطقة.

مناطق الأطراف (الضواحي) الأثرية ، ولكن ليست معزولة ثقافياً

على الرغم من صعوبة الوصول إليها. إلا أن نتائج الأعمال الأثرية والبحثية تشير إلى أن منطقة البادية الأردنية لم تكن معزولة عن المناطق المجاورة الأخرى، فقد عثر الفريق البحثي تحت إشراف الدكتور بيرند مولر-نيوهوف على فخار والذي يمكن تمييز التأثير الواضح لحضارة أوروك عليه. ويجب أن تلقى الأبحاث المستقبلية مزيداً من الضوء على هذه الروابط. كذلك يمكن العثور في البادية على صفوف من النصب الحجرية والمعروفة في المناطق القاحلة الأخرى مثل صحراء النقب والتي خدمت على الأرجح الطوقس الدينية ووظائف التاريخ، وبالتالي تأسيس علاقة إجتماعية ثقافية بين المناطق. ومن الأمثلة المشابهة لتلك المقابر والمعروفة بأسم الدولمين والتي يمكن العثور عليها في منطقة جاوا وكذلك في اليمن والأردن.

يبحث الفريق الدكتور بيرند مولر-نيوهوف حالياً نظرية وطرق تصدير الأدوات الصوانية من هذه المنطقة إلى المناطق الأخرى. حيث لم تسفر مقارنات الإكتشافات من المناطق المجاورة مع تلك الموجودة في منطقة مناجم التعدين في منطقة البادية عن نتائج موثوقة. ومع ذلك لا يزال البحث جارياً من أجل توثيق التبادل الإقتصادي والثقافي في المنطقة وإلقاء الضوء على أهمية البادية في الهيكل الإقليمي. لم تكن منطقة البادية الأردنية الشمالية الشرقية منطقة معزولة أو مهمشة في العصر البرونزي بأي حال من الأحوال وهو الأمر الذي قدّمه الدكتور بيرند مولر-نيوهوف في محاضراته المعلوماتية والسلسلة والتي تمكّن الحضور من الإستمتاع بها وفهمها بشكل واضح. كانت المحاضرة مساهمة أخرى ناجحة ومثمرة ضمن سلسلة المحاضرات المشتركة بين معهد الآثار الألماني وجمعية الصداقة العربية الألمانية والتي تهدف بالإضافة إلى وضع وتقديم آخر التطورات والأبحاث في مجال التراث والآثار في المنطقة العربية ولفت إنتباه الجمهور والمهتمين إلى المناطق والمواقع الأثرية غير المعروفة وغير المشهورة.

تستكمل سلسلة المحاضرات نشاطها في 12 مارس 2020 من خلال محاضرة المهندس الدكتور محمد الفتح أحمد حول "ميناء مدينة جدة: العمارة وتجارة مواد البناء واللوجستيات في العهد العثماني" وسوف تكون المحاضرة باللغة الإنجليزية. يمكن الإطلاع على المزيد من المعلومات هنا.



محاضرة عبر الإنترنت مع طلبة من جامعة ينا

ناقش سعادة السفير السابق وعضو مجلس إدارة جمعية الصداقة العربية الألمانية السيد برند موتزيلبورج في 2 يونيو 2020 مع طلبة جامعة فريدريش شيلر في ينا السياسة الخارجية والأمنية الألمانية والأوروبية تجاه الشرق الأوسط. ونظراً للظروف الراهنة وبسبب جائحة كورونا وعدم القدرة على تنفيذ الزيارة المخطط لها إلى برلين لبرنامج العلوم السياسية - كرسي العلاقات الدولية نظم المحاضر وعضو جمعية الصداقة العربية الألمانية شتيفان لوكاس اللقاء بالتعاون مع الجمعية عبر الإنترنت. بعد موجز مختصر حول الجمعية ونشاطاتها قدم مدير الجمعية التنفيذي السيد بيورن هنريش، عرض سعادة السفير شرحاً لقضايا السياسة الخارجية والأمنية في المنطقة. ولقد أتاحت الفرصة للطلبة في النقاش الختامي والذي تبع المحاضرة لتبادل الآراء وطرح الأسئلة والاستفسارات مع سعادة السفير وتمكنوا من الاستفادة من سنوات خبرته الطويلة في وزارة الخارجية الاتحادية.

تنظم جمعية الصداقة العربية الألمانية العديد من اللقاءات والمحاضرات ضمن سلسلة محاضراتها المنتظمة والدورية للطلبة والمهنيين الشباب



2020. 08. 27

سلسلة محاضرات معهد الآثار الألماني وجمعية الصداقة العربية الألمانية – محاضرة لدكتور المهندس محمد الفاتح احمد

الغيت العديد من الفعاليات والأنشطة الثقافية بسبب جائحة فيروس كورونا والتي خططت لها جمعية الصداقة العربية الألمانية، إلا أنه وبعد فترة إنقطاع طويل إنطلقت في 27 أغسطس 2020 مرة أخرى سلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية بالتعاون مع معهد الآثار الألماني "الآثار والتراث الثقافي في العالم العربي"، حيث قدم الدكتور المهندس محمد الفاتح احمد خلال المحاضرة والتي أقيمت عبر الإنترنت تحت عنوان: "مدينة ميناء جدة: الهندسة المعمارية وتجارة مواد البناء والخدمات اللوجستية خلال العهد العثماني" رؤيا مثيرة للإهتمام حول التاريخ المعماري لمدينة جدة الساحلية في المملكة العربية السعودية.

رحب الأستاذ الدكتور كلاوس بيتر هازر نائب رئيس الجمعية بالضيوف الكرام عبر المنصة الإلكترونية المخصصة لذلك حيث تمكن العديد من الحضور من ألمانيا والعالم العربي من مشاهدة والاستماع إلى المحاضرة وشكر نائب رئيس الجمعية الدكتور كلاوس معهد الآثار الألماني على التعاون مع الجمعية في تقديم العديد من الأماكن الجديدة والأقل شهرة ضمن سلسلة محاضرات الجمعية والإجابة على الاستفسارات ومعالجة قضايا التراث الثقافي والمحافظة عليه في العالم العربي، وهو الأمر الذي أكد عليه الدكتور أرنولف هاوسليتر المستشار العلمي لقسم الشرق في معهد الآثار الألماني ومنسق سلسلة المحاضرات، حيث قدم المحاضرة ولفت الانتباه من خلال كلمته إلى جوانب غير معروفة في "البلد القديمة" لمدينة جدة وهي المدينة القديمة الوحيدة الأصيلة والمعتنى بها في المملكة العربية السعودية بمبانيها السكنية والتجارية والمخازن الفسيحة والنوافذ الخشبية المميزة وهي فرصة دائماً لإلتقاط الصور التذكارية، ولكن لا يعرف سوى القليل عن التاريخ المعماري للمدينة في العصر العثماني.



البلدة القديمة في جدة- التوثيق والفهرسة الحديثة

هذا الأمر يجب أن يتغير من خلال مشروع جامعة كوتبوس زنفنتبيرغ (جامعة براندنبورغ للتكنولوجيا) والممول من جمعية البحث الألماني وتحت إشراف الدكتور المهندس محمد الفاتح احمد والذي يهدف لتوثيق العمارة التقليدية لمدينة جدة في العهد العثماني بشكل مفصل ومتكامل. كما يهدف البحث كذلك إلى فحص مواد البناء المستخدمة في جدة، وأصولها وتجارتها، مما يكشف عن التبادل الثقافي الذي أثر على عمارة جدة في ذلك الوقت. قدم الدكتور محمد الفاتح في محاضرته الوضع الحالي للبحث ولمحة عامة عن منهجية البحث وأهداف المشروع. حيث يعد تقييم المصادر والمخطوطات في مدينة إسطنبول أحد أهم محاور البحث وأهم النقاط التي يركز عليها الباحثين. كما تتيج التحقيقات الأثرية للمنازل نفسها – خاصة تحديد عمر الأخشاب المستخدمة، ما يسمى بالتحقيق الشجري – إمكانية تحليل المباني نفسها، وتاريخها ومقارنة النتائج بالمعلومات الواردة في الأرشيف. من خلال هذه النتائج يقوم الباحثون المشاركون في المشروع بشكل تدريجي بإنشاء كتالوج للمباني التاريخية في جدة، وهو الأمر الذي يوفر معلومات حول مراحل البناء في مختلف العصور والتقنيات المستخدمة والتأثيرات الثقافية السائدة والبنية الاجتماعية في المدينة.

التجارة في مواد البناء كعنصر للتبادل الثقافي

يشير الدكتور الفاتح إلى الأهمية الخاصة لمواد البناء نظراً لطبيعة المناخ والتي أدت إلى وجود نقص في مواد البناء عالية الجودة في المنطقة، ومع ذلك، تُظهر المباني استخدام الأخشاب الأصلية والمستوردة واستخدام طرق البناء التي تعتمد بشكل كبير على الخشب. وعلى الرغم من الجهد اللوجستي الهائل والنوعية الرديئة للمواد الحجرية الموجودة، ظل البنّاؤون مخلصين لمخطط الأرضية التقليدي وتصميم واجهات البناء العثمانية ولم يستغنوا عن المنحوتات والزخارف المعقدة في تلك المباني.

ضمان الحفاظ على التراث الثقافي ودعم تدابير الحفاظ المستقبلية في مدينة جدة

أدت التجارة السريعة والمربطة بمواد البناء قبل وبعد بناء قناة السويس عام 1861 إلى توثيق العلاقات التجارية مع شمال أوروبا وبالتالي تكثيف التبادل الثقافي بين المناطق المختلفة، وقد أوضح الدكتور الفاتح أن دراسة هذه التأثيرات الجديدة على صناعة البناء وتوثيقها في جدة في العهد العثماني هو أحد أهداف المشروع. من خلال المعلومات المكتسبة عن تاريخ العمارة لمدينة جدة يتم تدريجياً إنشاء قاعدة بيانات مفصلة يتم فيها دمج النتائج الجديدة حول مواد البناء والتجارة، حيث يمكن أن تساهم قاعدة البيانات في أعمال وتدابير الحفاظ المستقبلية لمدينة جدة التاريخية والمساهمة في الحفاظ على المادة التاريخية والتراثية في المدينة.

قدم الدكتور المهندس الفاتح لمحة مفصلة حول أعمال البحث المميز لتوثيق المدينة التاريخية في جدة والتي ظهرت بشكل نادر من خلال الصور وأعمال التوثيق للمدينة الساحلية. تبع المحاضرة حوار ومناقشة بين المستمعين والمُشاهدين للمحاضرة والدكتور الفاتح حول موضوع المحاضرة والتي أشارت إلى مدى تفاعل الحضور مع موضوع المحاضرة. كانت هذه المحاضرة بداية ناجحة للنسخة الإلكترونية من سلسلة المحاضرات المشتركة ما بين الجمعية ومعهد الآثار الألماني، والتي ستستمر قريباً بهذا الشكل من خلال المزيد من المحاضرات حول الآثار والتراث الثقافي في العالم العربي.

نظرة - متاحف برلين تقدم نفسها

من خلال سلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية الجديدة " نظرة - متاحف برلين تقدم نفسها"، يمكن لأعضاء جمعية الصداقة والمهتمين القاء نظرة إلى عمل المتاحف من خلف الكواليس والتعرف على أعمال المتحف من وجهة نظر المسؤولين والقائمين على المتاحف. بدأت سلسلة المحاضرات في 12 نوفمبر 2020 من خلال التعرف على على متحف الشرق الأدنى القديم- متاحف الدولة في برلين. في محاضرتها "متحف الشرق الأدنى في جزيرة المتاحف في برلين. موقع تراث عالمي في القرن الحادي والعشرين"، قدمت مديرة المتحف الدكتورة باربرا هيلوينج رؤيا مثيرة حول تاريخ المتحف ورؤيتها لمتحف الشرق الأدنى في السنوات القادمة.



سلسلة محاضرات جمعية الصداقة الجديدة "نظرة - متاحف برلين تقدم نفسها"

رحب نائب رئيس جمعية الصداقة العربية الألمانية والمدير السابق لمتحف الفن الإسلامي الأستاذ الدكتور كلاوس بيتر هازر بالضيوف والمُشاهدين والمستمعين من ألمانيا وكافة أنحاء العالم وقدم سلسلة محاضرات الجمعية الجديدة. من خلال سلسلة المحاضرات الجديدة سيتم تقديم متاحف برلين ذات العلاقة بالفن والثقافة في العالم العربي لأكبر شريحة ممكنة من الجمهور والمهتمين. وقبل كل شيء فإن متحف الشرق الأدنى القديم والمتحف الإسلامي والمتحف المصري ومجموعة البرديات ليست فقط متاحف مشهورة عالميًا، بل هي قبل كل شيء جسورًا مهمة لإلتقاء الثقافة الألمانية العربية، والتي لا تجعل التراث الثقافي للعالم العربي أكثر أصالة وملموسة فحسب، بل أيضا داعم لنشاط الحفاظ في التعاون الدولي. سواء كان التعاون الدولي للحفاظ على التراث الثقافي، أو مبادرات التكامل الثقافي، أو تحديثات وفرص الرقمنة - يجب أن تكون مجالات العمل المتنوعة والعديد من جوانب العمل المتحف الناجح محور المحاضرات في السلسلة الجديدة. بالإضافة إلى متحف الشرق الأدنى القديم، سيتم تقديم محاضرتين لكل من متحف الفن الإسلامي والمتحف المصري ومجموعة البرديات بحلول منتصف عام 2021.

عمل المتحف في زمن الوباء: تحدياً

من خلال تقديم متحف الشرق الأدنى القديم، تبدأ سلسلة المحاضرات الجديدة مسيرتها في التعرف على المتاحف بشكل مثير ومميز. كان العمل المتحف للخبيرة في آثار الشرق الأدنى الأستاذة الدكتورة باربرا هيلوينج والتي تسلمت منصبها الجديد كمديرة للمتحف في عام 2019 بعد نشاط بحثي وتعليمي طويل يمثل تحدياً خاصاً وجديداً - ولاسيما في ضوء إغلاق المتاحف بسبب جائحة كورونا.

قريباً، من المقرر إعادة تصميم الجناح الأيسر لمتحف البيرغامون كجزء من "المخطط الرئيسي لجزيرة المتاحف" ومعه سيتم نقل المعارض المؤقتة الصعب إلى الأرشيف وغرف التخزين وإعادة التصميم الدقيق لمفهوم المتحف للمهندس والتر أندريه. وقد أوضحت باربرا هيلوينج في كلماتها التمهيدية أن الانفصال التام عن تاريخ المتحف والمفاهيم والأفكار ليس بأي حال من الأحوال هدفاً لها، وهي لا تريد المبالغة في تقدير دورها كمديرة، وأشارت إلى أن كل المدراء قد ساهموا في هذا المتحف. فـالمتحف ليس عمل مدير واحد فقط، بل عمل جميع المدراء السابقين. حيث يسترجع متحف الشرق الأدنى القديم تاريخاً طويلاً ورائعاً، والذي وصفته الأستاذة باربرا هيلوينج باختصار في محاضرتها.

متحف الشرق الأدنى - من مجموعة متحفية إلى متحف

كجزء من جزيرة المتاحف الشهيرة في برلين، والتي تعتبر أحد مواقع التراث العالمي منذ عام 1999، يعد متحف الشرق الأدنى أحد المتاحف الخمسة العظيمة لتاريخ العالم في جزيرة المتاحف في برلين. تعود بدايات المتحف إلى النصف الثاني من القرن التاسع عشر، عندما نما الاهتمام بثقافة الشرق الأدنى في جميع أنحاء العالم بعد اكتشاف بعض النقوش البارزة من مدينة نينوى، المدينة الأسطورية في بلاد ما بين النهرين - العراق الآن. حيث تم شراء بعض هذه النقوش من قبل الملك البروسي فريدريش فيلهلم الرابع لبرلين - ليس فقط من أجل الإثارة، ولكن قبل كل شيء، كما أكدت هيلوينج، لأسباب تتعلق بالتعليم والتدريب.

كان ذلك بداية مجموعة آثار الشرق الأدنى في برلين، وبعد إنشاء الإمبراطورية الألمانية في عام 1871 نمت المجموعة المتحفية من خلال الحفريات الخاصة بعلماء الآثار الألمان في بابل وأشور ومجيدو وأريحا وتل حلف وأوروك. أصبحت الحفريات في ذلك الوقت مثلاً يحتذى به، الرسوم اليدوية للاكتشافات ومواقع التنقيب من قبل المهندس المعماري المشارك روبرت كولفاي ذات جودة ودقة لا يزال بإمكانها مواكبة القياسات والتسجيلات بمساعدة الكمبيوتر اليوم. أدى اهتمام القيصر فيلهلم الثاني الكبير بعلم الآثار والدعم المالي من الرعاة مثل جيمس سيمون إلى استقلال مجموعة آثار الشرق الأدنى في عام 1899.

متحف الشرق الأدنى كمكان ذو رؤيا

مع بناء متحف البيرغامون في عام 1930، وجدت المجموعة المتحفية الشرقية مقام دائماً لها، وكان مدير المتحف آنذاك والتر أندريه قادراً على تنفيذ رؤيته لمتحف حي. حيث أعيد بناء المكتشفات المعمارية مثل بوابة عشتار أو شارع الموكب في بابل بحجمها الأصلي وتركيبها في المتحف. الفكرة في طريقته المتحفية هي أن العمارة يجب أن تكون قادرة على نقل تجربة فريدة وفي حجمها الطبيعي وتكون على تواصل مباشر مع الزائر، ويتم استكمال الآثار بلوحات جدارية ومفاهيم مكانية تمثل سياق الاكتشافات وتجعلها ملموسة للزائر - نهج غير عادي في عمل المتحف في ذلك الوقت، وحتى اليوم ما يزال ذلك نقطة مميزة للعرض في متحف آثار الشرق الأدنى القديم. بعد إعادة التوحيد، ظهرت فرص جديدة للبحث الميداني والحفريات الجديدة في تل كنديج وتل حلف في سوريا اليوم (2006-2010). إضافة إلى ذلك تم إجراء عمليات تنقيب أيضاً في المتحف نفسه، حيث تم تخزين بقايا آثار تل حلف لمتحف تل حلف في قبو متحف البيرغامون منذ الحرب العالمية الثانية. تم انتشار شظايا التماثيل التي تعود إلى 3000 عام وتم تجميعها بشق الأنفس. وهو موضوع محاضرة سلسلة المحاضرات القادمة والذي تقدمه الدكتورة ناديا كوليديس، نائبة مدير متحف آثار الشرق الأدنى - متاحف الدولة في برلين عبر الإنترنت في 26 نوفمبر 2020.

المتاحف كأماكن للتغيير المستمر: التحديات المستقبلية لمتحف آثار الشرق الأدنى

ولكن ما الذي يحمله المستقبل لمتحف آثار الشرق الأدنى؟ ومع الإغلاقات المتجددة بسبب جائحة كورونا فإن معرض "من القطعة إلى النصب التذكاري"، والذي كان من المفترض أن يقام في الوقت الحالي ويقدم نظرة ثاقبة لإعادة بناء بوابة عشتار في متحف آثار الشرق الأدنى، سيكون في البداية بدون زوار. ان المضي قدماً في رقمنة عروض المتاحف - في أوقات الوباء أكثر أهمية من أي وقت مضى - بالإضافة إلى "الخطة الرئيسية" لجزيرة المتاحف وإعادة الهيكلة المرتبطة بمتحف البيرغامون هي التحديات الأكثر إلحاحاً التي يتعين على مديرتي هيلوينج وفريقها مواجهتها. لكن بالنسبة إلى هيلوينج، يعتبر التغيير جزءاً من عمل المتحف، وقالت هيلوينج ان "المتاحف عرضة للتغيير المستمر - لم تعد مجرد مواقع تخزين للأشياء المتحجرة".

تعد المتاحف من أفضل الامكان للتبادل الثقافي، لذا سيكون تركيز عمل متحف الشرق الأدنى على تطوير شبكات العلاقات الدولية والتعاون مع المؤسسات والباحثين في بلدان القطع الأصلية. كما يعد التعاون الدولي، ولا سيما في حماية التراث الثقافي نقاط محورية مهمة في السنوات القادمة لعمل المتحف. كما أشارت هيلوينج إلى أهمية العمل مع الأشخاص من بلدان القطع المتحفية التي تعرض في المتحف، فعلى سبيل المثال مشروع "ملتقى - المتحف نقطة الالتقاء" الذي بدأ في متحف الفن الإسلامي. حيث يقوم المشروع بتدريب اللاجئين من سوريا والعراق كمرشدين يقدمون بدورهم جولات إرشادية باللغة العربية في المتاحف. بالنسبة لمتحف آثار الشرق الأدنى، تخطط هيلوينج لتكليف المرشدين المشاركين بتصميم منطقة العرض من أجل إنشاء علاقات وثيقة، وإجراء تغيير ملهم في المنظور وإشراك المجتمع في تنوعه بشكل أوثق في المتحف. وتشير أنشطة هيلوينج بشكل بسيط، إلى أن المتحف ليس مكاناً نخبويًا، بل مكان للجميع.

جعل الصلة الاجتماعية للمتحف مربية

هذا هو الانفتاح على المجتمع، وهو اندماج أفضل للمتحف في المجتمع، الأمر الذي يعتبره هيلوينج لا غنى عنه لاستمرار وجود المتاحف. حيث تقول هيلوينج إنه من أجل الحصول على تمويل، من الأقل أهمية العثور على رعاة كبار. بدلاً من ذلك، يجب أن يثبت المتحف علاقته بالمجتمع، ليصبح طبيعياً، وملائماً ولا غنى عنه لعامة الناس. في أوقات ما بعد الجائحة، تتوقع هيلوينج، سيكون من الأقل أهمية تنظيم معارض "ضخمة" تجذب جمهوراً عالمياً كبيراً، بدلاً من ذلك، يجب أن يعرّف المتحف نفسه بأنه مكان يُطرح فيه أسئلة مهمة وذات صلة اجتماعياً. يمكن للمتاحف مثل متحف آثار الشرق الأدنى المشاركة في المناقشات الحالية مثل المساهمة في تغيير المناخ من خلال نقل المعرفة حول ثقافات الماضي وطرح الأسئلة وبالتالي إبراز دورها وأهميتها في المناقشة. المتحف كمكان مفتوح للجميع، وكمساحة ديناميكية للقاءات بين الثقافات، وكمكان للأسئلة والأجوبة على الموضوعات ذات الصلة بالمجتمع - هذه هي رؤية الاستاذ الدكتور هيلوينج للعمل المتحفي الناجح.

كانت هذه المحاضرة واحدة من سلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية الجديدة "نظرة- متاحف برلين تقدم نفسها"، وإشارة إلى بداية ناجحة ومثيرة لسلسلة المحاضرات التي تستمر حتى ربيع 2021 ويأمل أن تؤدي إلى تبادل حيوي بين زوار المتحف وصناع القرار في المتاحف.

2020. 11. 20

الموسيقى العربية للمبتدئين - والمهتمين

البما تبدو الموسيقى العربية الكلاسيكية غريبة للمسامع الغربية عند سماعها للوهلة الأولى ذلك أن نظام الميزان والإيقاع الموسيقي يبدو معقدًا بعض الشيء فيما الآلات الموسيقية العربية غير مألوفة كذلك. لتغيير ذلك ولإيصال سحر الموسيقى العربية إلى أوسع شريحة من المهتمين، دعت جمعية الصداقة العربية الألمانية ومؤسسة قطر الدولية بالتعاون مع إكسبوزيلنجوا أونلاين في 20 و 21 نوفمبر 2020 إلى ورشة عمل لمدة يومين تحت عنوان "الموسيقى العربية للمبتدئين - والمهتمين" شملت جزأين من العمل للموسيقى العربية الكلاسيكية مع أفلام قصيرة لفرقة "حسام العلي" الموسيقية. أدار هذه الفعالية الموسيقي المعروف شون بريسيك والذي يقدم البودكاست المعروف على نطاق واسع "حديث الموسيقى" إلى جنب مؤسس والمغني الرئيسي لفرقة حسام العلي الموسيقية، السيد حسام العلي، حيث قام شون بريسيك بإصطحاب الجمهور والمستمعين في جولة في عالم الموسيقى العربية بشكل ملهم وجذاب ومسلي في عالم "المقام" و "المقسم" والقانون والعمود.

نقل العناصر الأساسية للموسيقى العربية وإثارة اللفظة

تركزت الفعالية على أربعة أفلام قصيرة أنتجتها فرقة حسام العلي الموسيقية لصالح مؤسسة قطر الدولية. تشرح هذه الأفلام أصل الموسيقى العربية الكلاسيكية وآلاتها وإيقاعاتها ونظام مقياسها بطريقة مسلية ومفهومة بشكل خاص للمبتدئين في الموسيقى. وقد ظهرت حقيقة أن فرقة حسام العلي الموسيقية لديها موهبة خاصة لهذا النوع من الموسيقى والإمكانية الثقافية في نقل المعرفة من خلال ورشة العمل "يلا موسيقا" والتي أقيمت عام 2018 بالتعاون ما بين جمعية الصداقة العربية الألمانية ومؤسسة قطر الدولية، حيث نجحت الفرقة في إثارة حماس الجمهور للموسيقى العربية آنذاك وتفاعلوا معها وغنوا باللغة العربية كذلك. وعلى الرغم من جائحة كورونا والوضع الوبائي وأقامت الورشة عبر الإنترنت تمكنت الفرقة بأفلامها القصيرة من نقل العناصر التي تبدو معقدة للموسيقى العربية الكلاسيكية للشخص العادي، وتعلم المستمعين والمستمعات أول إيقاع الموسيقى العربية البسيط "مقسم" والفرق مع موازين الموسيقى الغربية وشرح "المقامات" - نظام نغمات الموسيقى الكلاسيكية العربية.

الموسيقى العربية - يمكن الوصول إليها وتعلمها للجميع

للإجابة عن جميع الأسئلة والاستفسارات للمشاهدين والمستمعين أثناء عرض الأفلام قدم الخبيران شون بريسيك وحسام العلي خبرتهما في هذا المجال. السيد حسام العلي مؤسس الفرقة الموسيقية التي تحمل اسمه، والقادم من حمص في سوريا، حيث درس الغناء والأوبرا هناك وقدم حفلاً في دور الأوبرا والحفلات الموسيقية الكبرى في بلاده وكان له برنامج تلفزيوني الخاص "سماي أو غاريت" على التلفزيون السوري. وتمثل الموسيقى العربية الكلاسيكية شغفه الكبير. لقد وضع لنفسه هدفاً يتمثل في تقديم الموسيقى العربية إلى أكبر عدد ممكن من الأشخاص في ألمانيا. وأجاب بحماس على أسئلة الجمهور بالتفصيل والمعرفة، وأظهر حسام العلي وشون بريسيك معاً الفرق بين العود والغيتار بشكل مباشر.

الموسيقى العربية ليست حكراً للعرب فقط، ولا يمكن عزفها من قبل العرب فقط - هذه هي الرسالة الأساسية للفاعلية وفرقة حسام العلي. يلعب الموسيقيون من جميع أنحاء العالم في الفرقة الموسيقية متعددة الجنسيات - من روسيا إلى إيطاليا إلى اليابان. لهذا السبب فإن الأفلام المقدمة متاحة للتنزيل المجاني على موقع مؤسسة قطر الدولية الإلكتروني ويمكن استخدامها، على سبيل المثال، كمواد داعمة في دروس الموسيقى.

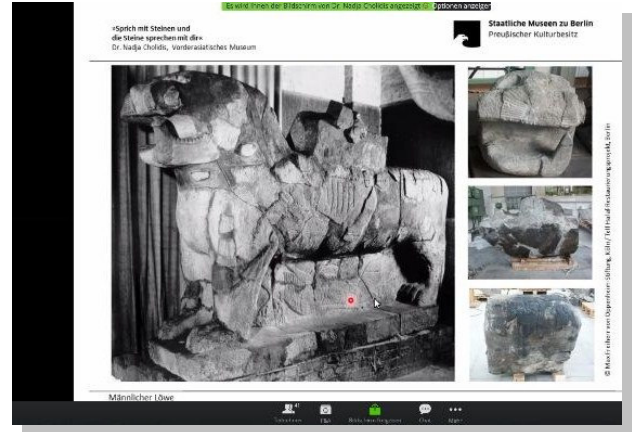
كانت الاستفسارات العديدة من الجمهور خلال جزأي الفاعلية دليل واضح على الاهتمام الكبير بالموسيقى العربية في ألمانيا، والتي وجدت هنا موطناً جديداً لها.

إذا كنت ترغب في مشاهدة مقاطع الفيديو مرة أخرى، فيمكنك القيام بذلك قريباً على موقع المؤسسة الإلكتروني www.qfi.org.



كيف يمكن للمرء إعادة تجميع 27000 قطعة حجرية مدمرة عمرها 3000 عام لتشكل تماثلاً؟ ما هي قصص الدمار وإعادة الإعمار التي يمكن أن نخبرنا بها تلك الحجارة؟ كان هذا السؤال محور المحاضرة الثانية في سلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية الجديدة "نظرة- متاحف برلين تقدم نفسها"، والتي عقدت عبر الإنترنت في 26 نوفمبر 2020.

تحدثت الدكتورة ناديا كوليديس، نائبة مدير متحف آثار الشرق الأدنى - متاحف الدولة في برلين في محاضرتها والتي كانت تحت عنوان "تحدث مع الحجارة والحجارة تتحدث إليك: ما يمكن أن نتعلمه من إعادة بناء تماثيل تل حلف" حول مشروع إعادة ترميم التماثيل التي دمرت في الحرب العالمية الثانية بشكل مثير ومشوق. فيما اشار مضيف المحاضرة نائب رئيس جمعية الصداقة العربية الألمانية الاستاذ الدكتور كلاوس بيتر هازر في كلمته الافتتاحية إلى اعمال الترميم المثيرة للإعجاب التي قام بها فريق الدكتورة ناديا كوليديس والذي يعد بمثابة معجزة. خلال جولة له في أقبية متحف البيرغامون في تسعينيات القرن الماضي، رأى قطع حجرية غير مفروزة وملقاة في الممرات في اوعية خاصة بالفحم، وكان من غير المعقول تقريباً تشكيل تماثيل تذكارية من أكوام تلك الحجارة.



تل حلف: قصة دمار

تدمير التماثيل الأثرية في الحرب العالمية الثانية لم يكن الأول في تاريخ تلك التماثيل. حيث عثر ماكس فون أوبنهايم على تلك التماثيل أثناء أعمال التنقيب التي قام بها في تل حلف في سوريا والتي تم إحضارها إلى برلين، حيث تمثل تلك البقايا مقر الامير الآرامي والذي يبلغ عمرها 3000 عام، والتي - كما يعتقد العلماء - انها دمرت أثناء حملة عقابية عبر المنطقة الآشورية في القرن الثامن قبل الميلاد. الدمار بالحرب - والذي يظهر من خلال قصة التماثيل هو السمة السائدة لها. فقد اضطرت حفريات أوبنهايم التوقف بسبب الحرب العالمية الأولى والتي دمرت جزءاً من المعثورات الأثرية التي تم اكتشافها حتى ذلك الحين. وفي عام 1930 قام أوبنهايم بعرض المنحوتات التي تم ترميمها وإعادة بناؤها جزئياً في متحف تل حلف المؤقت والذي تم بناؤه في ورشة آلات سابقة. وعلى الرغم من الموقع غير المناسب والمنافسة من متحف البيرغامون، والذي تم افتتاحه للتو آنذاك، فقد تركت المجموعة انطباعاً مميزاً لدى الزوار. كانت إعادة بناء المدخل المهيّب لقصر كابارا رائعة بشكل خاص مع منحوتات الحيوانات والأعمدة لتماثيل الآلهة حيث تركت أثراً واضحة في أعمال الفنانين المعاصرين مثل النحات فيلهلم ليهمبروك.

أحجية ثلاثية الأبعاد مكونة من 27000 قطعة - كيف نجحت معجزة الاستعادة

كان التدمير المتجدد للمعثورات الأثرية بواسطة قنبلة فوسفورية في نوفمبر 1943 مأساوياً للغاية. وفي أغسطس 1944 تم جمع قطع التماثيل المدمرة وتكديسها في الطابق السفلي من متحف البيرغامون واعتبرت لفترة طويلة غير قابلة للإصلاح ولا يمكن ترميمها. واعتبرت الدكتورة ناديا كوليديس عدم التخلص من قطع التماثيل والاحتفاظ بها حتى عام 1993 معجزة، واستندت إلى حقيقة أن المعثورات الأثرية كانت مملوكة رسمياً من قبل ورثة أوبنهايم والذين كانوا يقيمون في غرب ألمانيا، لكن الآثار نفسها كانت في برلين الشرقية. ومع سقوط جدار برلين، تم توضيح الملكية وإعادة تقييم الأجزاء كجزء من "المخطط الرئيسي لجزيرة المتاحف في برلين". وتم الحصول على دعم مؤسسة ماكس فون أوبنهايم المالي لمحاولة ترميم التماثيل. في عام 2001 قام فريق الدكتورة ناديا كوليديس / متاحف الدولة في فريدريششاجين بمهمة غير قابلة للتحقيق تقريباً تتمثل في فرز وتجميع أجزاء التماثيل المدمرة - مع توقعات منخفضة وفرص ضئيلة للنجاح. ولم يتم تطوير برامج الكمبيوتر التي يمكن أن تساعد في العملية في ذلك الوقت، لذا كان على الفريق فرز الأجزاء يدوياً. وأشارت الدكتورة كوليديس "أن العمل كان مثل أحجية ثلاثية الأبعاد مع 27000 قطعة". تم فرز الحجارة مراراً وتكراراً وتم فحص الأجزاء بحثاً عن الأسطح المعالجة والشوائب من أجل التمكن من إنشاء روابط بين تلك القطع وفي مسار إضافي من العملية، تم تجميع المنحوتات الأولى تدريجياً بمساعدة نقاط الغراء الملونة والأشرطة والغراء الساخن.

"الاستمع إلى الحجارة"

في اشارة الى عنوان المحاضرة فقد تحدثت الدكتورة ناديا كوليديس إلى ان فريق العمل تعلم الحديث الى الحجارة وقطع التماثيل المدمرة. وكان التساؤل النقدي الدائم عن مدى نجاح عملية اعادة تاهيل وترميم التماثيل، لذا كان من الضروري دائماً فك الأجزاء التي تم ربطها بالفعل وإعادة تجميعها وتطوير طرق ترميم جديدة. وهو الامر الذي يتطلب الكثير الصبر والالتزام من فريق المرمم ستيفان جايزمير. لكن الجهود أتت أكلها: بعد تسع سنوات، أعيد تجميع تماثيل تل حلف إلى حد كبير. في بعض الحالات، نجح العلماء أحياناً في تحسين عمليات إعادة بناء التماثيل التي قام أوبنهايم في بنائها، و جلبوا الأجزاء التي كانت لا تزال قد وضعت بشكل غير صحيح أثناء عملية الترميم الأولى إلى المكان الصحيح. فقط 2000 قطعة، معظمها من داخل المنحوتات لم يتم تحديد مكانها الدقيق، واكدت الدكتورة ناديا كوليديس ان عملية الترميم وإعادة تاهيل التماثيل لم تكن ممكنة إلا من خلال العمل الجماعي المتميز وظروف العمل المثالية لإنجاز هذا العمل.

مستقبل منحوتات تل حلف

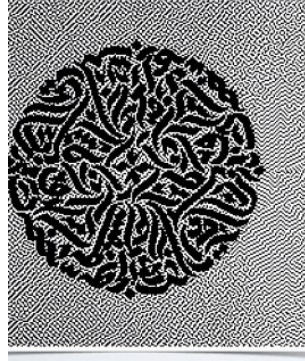
لا تزال معظم المنحوتات في المستودع وتنتظر إعادة تصميم متحف الشرق الأدنى في جزيرة المتاحف في برلين. في غضون ذلك، تنطلق بعض المنحوتات في رحلة حيث تم إعادتها إلى متاحف أخرى، مثل متحف اللوفر. اضافة الى ذلك سيوضع مدخل قصر كابارا ليرحب بالزوار في متحف الشرق الأدنى القديم في التصميم الحديث للمتحف، ولكن ليس مع شخصيات الآلهة مثل تماثيل الكارباتيات، كما نفذاها أوبنهايم، ولكن مع أعمدة بسيطة، لأنه لا توجد أدلة علمية كافية على النسخة التي يفضلها أوبنهايم. وإلى أن تصبح المنحوتات المهيبة مثل طائر الغريفيين والأسد ورجل العقرب متاحة للجميع مرة أخرى، يمكنك زيارة المستودع في فريدريششاجين بعد التسجيل - وبعد رفع القيود المتعلقة بجائحة كورونا مرة أخرى.

من خلال هذه المحاضرة قدمت الدكتورة ناديا كوليديس فرصة رائعة لإلقاء نظرة خلف كواليس العمل المتحفي لاعضاء جمعية الصداقة العربية الألمانية والمهتمين. في المحاضرة الثالثة لسلسلة محاضرات جمعية الصداقة العربية الألمانية الجديدة "نظرة" والتي ستقام يوم 21 يناير 2020، يقدم الاستاذ الدكتور ستيفان ويبر، مدير متحف الفن الإسلامي متحفه. وفي 11 فبراير 2020، يقدم العاملين في المتحف رشا كنجوارى ومريم كورتز تقريراً حول مشاريع المتحف العديدة.

يمكنك الاطلاع على مزيد من المعلومات حول سلسلة المحاضرات والبرنامج هنا

كانت الفعالية الافتراضية التي أقامتها جمعية الصداقة العربية الألمانية والبيت الثقافي العربي وجمعية معلمي اللغة العربية في 18 ديسمبر 2020 بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للغة العربية فرصة فريدة للعديد من المهتمين للتعرف عن قرب على اللغة العربية، واكتشاف تنوع الخط العربي أو الغوص في الموسيقى العربية الكلاسيكية.

حي السيد شافي الهاجري القائم بالأعمال بالإنابة في سفارة دولة قطر، ضيوف الفعالية بتحية قصيرة باللغة العربية، وشكر جمعية الصداقة العربية الألمانية وجمعية معلمي اللغة العربية على التعاون الناجح في إقامة هذه الفعالية. وقال الهاجري إن غوته كان متحمساً بالفعل لجمال اللغة العربية والكتابة العربية. جمال وتنوع يحتفل به أيضاً في "اليوم العالمي للغة العربية" الذي أطلقته اليونسكو عام 1978 والذي التزمت به دولة قطر والبيت الثقافي العربي - الديوان. يهدف "اليوم العالمي للغة العربية" إلى بناء جسر بين الثقافات وتقريب اللغة والثقافة العربية من جميع الأطراف المهتمة.



Pixel Art mit Kalligraphie Elementen

اللغة العربية في المدارس الألمانية

تابع ادارة الفعالية الدكتور جيرمياس كيتنر رئيس البيت الثقافي العربي "الديوان". ففي البدء قدمت عائشة حمداني، مدرسة اللغة العربية في مدرسة والدورف برلين ورئيسة جمعية معلمي اللغة العربية نظرة ثقافية على وضع اللغة العربية في ألمانيا. فما زال تدريس اللغة العربية يتم بشكل حصري تقريباً في المدارس الخاصة ونادراً ما تكون مادة كاملة، وفي الغالب كدورات لغوية مسائية. ومع تزايد الاهتمام باللغة العربية في ألمانيا بشكل مستمر فإن جمعية معلمي اللغة العربية التي تأسست حديثاً جعلت من أعمالها دعم المدارس والمعلمين بحيث يتم قبول اللغة العربية على نطاق واسع كموضوع مدرسي في ألمانيا. ويتم التعاون مع الجامعات لتطوير المناهج والكتب المدرسية والتواصل مع معلمي اللغة العربية في جميع أنحاء ألمانيا.

موسيقى عربية للجميع - فرقة حسام العلي

من أجل إثارة الفضول لدى العديد من الطلبة الذين لا يتواصلون مع اللغة العربية بشكل مباشر ولديهم الرغبة في التعرف على الثقافة العربية تم عرض فيلمان لفرقة برلين الموسيقية المشهورة فرقة حسام العلي، حيث تم إنتاج هذه الأفلام بتعاون مع مؤسسة قطر الدولية. تهدف أعمال الفرقة التي يأتي أعضاؤها من جميع أنحاء العالم، إلى جلب الموسيقى العربية الكلاسيكية للجمهور الألماني. ففي الأفلام الأربعة الأصلية التي تم إنتاجها بتعاون مع مؤسسة قطر الدولية، ينقل أعضاء فرقة حسام العلي متعدد الثقافات العناصر الأساسية للموسيقى العربية الكلاسيكية - من أكثر الأشكال تنوعاً في البلدان العربية المختلفة إلى الآلات والإيقاع ونظام النغمات. تستهدف الأفلام الأشخاص المهتمين بالموسيقى العربية، ولكنها تستهدف في الدرجة الأولى معلمي الموسيقى الذين يريدون التعامل مع الموسيقى العربية في دروسهم ويبحثون عن مواد تعليمية ممتعة. وحتى ويسبب ضيق الوقت، تم عرض الأفلام المتعلقة بأصل وإيقاع الموسيقى العربية فقط في "يوم اللغة العالمية"، فقد نقلت سحر الموسيقى الكلاسيكية العربية مما ساهم في إثارة فضول المزيد من الجمهور. اعتباراً من عام 2021، سيتم توفير الأفلام على موقع مؤسسة قطر الدولية الإلكتروني حيث يمكن للمدرسين العثور على مواد تعليمية.

الخط العربي - من الخط التقليدي إلى الخط العربي

اختتمت الفعالية الخاصة بـ "اليوم العالمي للغة العربية" بمحاضرة ألقاها الخطاط الألماني اللبناني ومصمم الجرافيك دانيال عرب، الذي ولد في ألمانيا، ونشأ في لبنان. وبيع تصميماته التي تتمحور حول الخط العربي وبالأبيض والأسود من متجره في منطقة فيدينغ إلى جميع أنحاء العالم. لم يقدم في محاضراته القصيرة تاريخ الخط العربي وتطوره من بداياته إلى التفسيرات الحديثة مثل الرسم بالحركة فحسب، بل قدم أيضاً نصائح عملية جداً لأولئك الذين يرغبون في تجربة الخط العربي. وهذا ممكن أيضاً بدون معرفة اللغة العربية، ولكن ليس بدون صبر، لأن الخط العربي، حسب رأي العرب، "هو بحث لا ينتهي عن الكمال".

لقد أظهر عدد الحضور الكبير الذين شاركوا في الفعالية الافتراضية الخاصة باليوم العالمي للغة العربية، وطرحهم العديد من الأسئلة والتي تم الإجابة عنها مدى الاهتمام المتزايد في اللغة والثقافة العربية في ألمانيا، كما أظهر مدى أهمية العمل الثقافي الألماني العربي في تعميق واستمرار ونمو التبادل بين الثقافات.

إستمارة طلب العضوية (للشركات)

الرجاء ملئ الإستمارة كاملة وإرسالها لنا عبر البريد أو الفاكس.

العنوان: Friedrichstraße 185 | D - 10117 Berlin

فاكس: +49 (0) 30. 20 64 88 89

Deutsch-Arabische Freundschaftsgesellschaft e.V.

DAFG

جمعية الصداقة العربية الألمانية

Deutsch-Arabische
Freundschafts-
gesellschaft e.V.

Friedrichstraße 185

Kontorhaus Mitte

D - 10117 Berlin

Tel: +49 (0) 30. 20 64 88 88

Fax: +49 (0) 30. 20 64 88 89

Web: www.dafg.eu

Mail: office@dafg.eu

إستمارة طلب العضوية (للشركات)

الشركة:

الشهرة:

الإسم:

الشارع:

البلد، رقم البريدي، الولاية:

المهنة:

تلفون / فاكس (الشخصي)

تلفون / فاكس (العمل):

الخليوي:

البريد الإلكتروني:

تاريخ الميلاد:

التاريخ، التوقيع:

☐ صورة شمسية مرفقة مع الطلب

☐ نعم، أنا أسمع بإستعمال بإعطاء المعلومات لأعضاء جمعية الصداقة العربية الألمانية

إشتراك العضوية السنوي 1000 يورو

☐ وثيقة تؤكد تخفيض الإشتراك السنوي مرفقة مع الطلب

☐ الرجاء سحب الإشتراك السنوي من حسابي البنكي

معلومات عن الحساب البنكي (توكيل بالسحب)

صاحب رقم الحساب

إسم ومقر البنك

رقم البنك

رقم الحساب

التوقيع (توكيل بالسحب)

Bankverbindung:

Deutsche Bank Berlin

BLZ: 100 700 24

Konto: 10 66 810

IBAN:

DE82100700240106681000

BIC: DEUTDE33HAN

قاموس جمعية الصداقة العربية الألمانية المصوّر ألماني-عربي

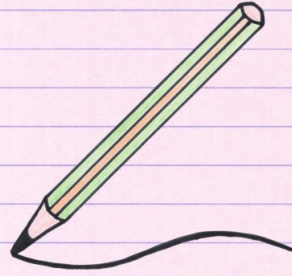
قدّم العديد من الألمان خلال أزمة اللاجئين الأخيرة كمّاً هائلاً من العمل الرائع والمساعدة الأولية لإغاثة اللاجئين من خلال استخدام العديد من الوسائل وطرق التواصل المختلفة سواءً اللفظية أو المعنوية والتي أستخدم فيها الأيدي والأرجل كإشارات فضلاً عن الترحيب الحار بالقدامين إلى ألمانيا.

لكن العديد من العاملين بأعمال الإغاثة واللاجئين يرغبون بتعلم لغة أخرى بسرعة؛ لذا أرتأت جمعية الصداقة العربية الألمانية إطلاق مشروع القاموس المصوّر والذي سيضم 300 مصطلح من القطاعات المختلفة مثل المواد الغذائية والصحة والحياة اليومية والبنية التحتية؛ رغبة من جمعية الصداقة العربية الألمانية في المساهمة في تسهيل التواصل بين العاملين في قطاع الإغاثة واللاجئين العرب.



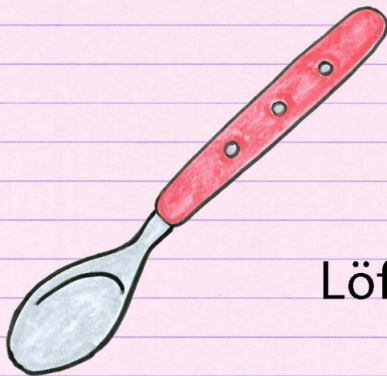
كُرّة القَدَم
[kurat al-qadam]

(der) Fußball
[فوسْبَل]



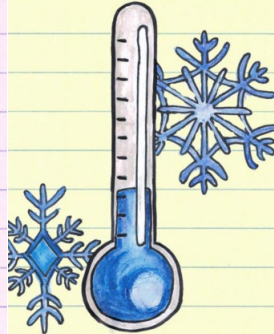
قَلَم
[qalem]

(der) Stift
[شْتِيفْت]



مِلْعَقَة
[mil'aqa]

Löffel
[لُوفَل]



بَارِد
[bārid]

kalt
[كَلْت]



بُرْتُقَالِيّ
[burtuqālī]

orange
[أورَانْج]



قُنْفُذ
[qunfudh]

(der) Igel
[إِيْجَل]



مجال الإعلام والاتصالات

تسعى جمعية الصداقة العربية الألمانية أن تقدم أعمالها من خلال وسائل الأعلام العربية والألمانية المرئية والمسموعة بصورة شفافة وإطلاع الجمهور عليها من خلال الوسائل الإعلامية المختلفة الأعلام والصحافة فضلاً عن التقارير المتبادلة والتي من المؤمل أن تكون مصدر الهام للقضايا العربية والألمانية وتكثيفها، لذا تحرص جمعية الصداقة العربية الألمانية على التنسيق بين مختلف الأطراف الفعالة في مجال العلاقات العربية الألمانية وإيجاد صلات دائمة بينها، وتبذل جهوداً اعلامية متواصلة في مختلف وسائل الإعلام المكتوبة والمرئية والمسموعة، وتستضيف جمعية الصداقة العربية الألمانية احد الاعلاميين النشيطين في مجال عمله لإدارة حلقات النقاش والحوار التي تقيمها الجمعية بين الحين والآخر. كما تنظم الجمعية أمسيات للنقاش والحوار حول الموضوعات ذات الصلة في مجال الإعلام. فضلاً عن ذلك فإن اللقاءات الشخصية إلى جانب جهود الاتصالات الفعالة جزءاً لا يتجزأ من عناصر تبادل علاقات الصداقة وتنميتها. ويعد موقع الجمعية الإلكتروني على الانترنت منبراً رئيسياً لنشر المعلومات وتعميق التفاهم بين الأعضاء فضلاً عن إيصال المعلومات الضرورية إلى شتى التنظيمات المعنية والرأي العام في كل من البلدان العربية مانيا، فضلاً عن نشر الاخبار ومواعيد اقامة المحاضرات والمعارض التي تنظمها الجمعية

أشكال التواصل في مجال الإعلام و الاتصالات

تنظيم اللقاءات الاعلامية

تعمل جمعية الصداقة العربية الألمانية على تنظيم العديد من حلقات الحوار والمقابلات مع صناع القرار والضيوف من العالم العربي



المحاضرات والمعارض

تقوم جمعية الصداقة العربية الألمانية بتنظيم المحاضرات وحلقات النقاش والمؤتمرات من أجل تسليط الضوء على المشهد الإعلامي، ودور وسائل الإعلام في الدول العربية



النشاطات والفعاليات في 2020

فيما يلي تجدون قائمة نشاطات وفعاليات الجمعية في المجال الإعلامي والاتصالات منذ اجتماع العام الماضي لأعضاء جمعية الصداقة العربية الألمانية . تقارير مفصلة حول نشاطات حول هذا المجال تجدونها في موقع الجمعية الإلكتروني على الإنترنت www.dafg.eu.

إستمارة طلب العضوية (للاشخاص)

الرجاء ملئ الإستمارة كاملة وإرسالها لنا عبر البريد أو الفاكس.

العنوان: Friedrichstraße 185 | D - 10117 Berlin

فاكس: +49 (0) 30. 20 64 88 89

Deutsch-Arabishe Freundschaftsgesellschaft e.V.

DAFG

جمعية الصداقة العربية الألمانية

Deutsch-Arabishe
Freundschafts-
gesellschaft e.V.

Friedrichstraße 185

Kontorhaus Mitte

D - 10117 Berlin

Tel: +49 (0) 30. 20 64 88 88

Fax: +49 (0) 30. 20 64 88 89

Web: www.dafg.eu

Mail: office@dafg.eu

إستمارة طلب العضوية (للاشخاص)

الشهرة:

الإسم:

الشركة:

الشارع:

البلد، رقم البريدي، الولاية:

المهنة:

لقب / فاكس (الشخصي)

لقب / فاكس (العمل):

الخليوي:

البريد الإلكتروني:

تاريخ الميلاد:

التاريخ، التوقيع:

☐ صورة شمسية مرفقة مع الطلب

☐ نعم، أتي أسمح بإستعمال إعطاء المعلومات لأعضاء جمعية الصداقة العربية الألمانية

☐ إشترك العضوية السنوي 90 يورو (مخفض 50 يورو)

☐ وثيقة تؤكد تحفيظ الإشترك السنوي مرفقة مع الطلب

☐ الرجاء سحب الإشترك السنوي من حسابي البنكي

معلومات عن الحساب البنكي (توكيل بالسحب)

صاحب رقم الحساب

إسم ومقر البنك

رقم البنك

رقم الحساب

التوقيع (توكيل بالسحب)

Bankverbindung:

Deutsche Bank Berlin

BLZ: 100 700 24

Konto: 10 66 810

IBAN:

DE2100700240106681000

BIC: DEUTDE33HAN



جمعية الصداقة العربية الألمانية

فيما يلي تجدون قائمة نشاطات وفعاليات خاصة بجمعية الصداقة العربية الألمانية منذ اجتماع العام الماضي لأعضاء جمعية الصداقة العربية الألمانية. تقارير مفصلة حول النشاطات تجدونها في موقع الجمعية الإلكتروني على الإنترنت www.dafg.eu

النشاطات والفعاليات في 2020



عقدت جمعية الصداقة العربية الألمانية اجتماع الهيئة العامة للجمعية تزامناً مع الحفل السنوي للجمعية لإستقبال العام الجديد في قاعة أوتو براون التابعة لمكتبة الدولة في برلين - الإرث الثقافيّ الّهُرُوسِيّ في 17 يناير 2020، حيث حضر الاجتماع العديد من اعضاء الجمعية وضيوف من مختلف القطاعات، وقد ضم جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة العديد من النقاط مثل التقرير المالي وإجراء انتخاب اعضاء مجلس الادارة للجمعية بناءً على النظام الأساسي لجمعية الصداقة العربية الألمانية والذي ينص على الانتخاب كل ثلاث سنوات إضافة إلى عرض أداء هيئة الرئاسة للجمعية.

مؤتمر الخليج كأبرز أحداث العام الماضي

في كلمته الترحيبية عبر الدكتور أوتو فيستهي رئيس جمعية الصداقة العربية الألمانية عن سعادته بهذا الحفل وقدم لمحة إيجابية عن نشاطات الجمعية في السنة الماضية، وتحدث الدكتور أوتو فيستهي عن النجاح الكبير لـ "المنتدى الأول للحوار الأمني الألماني الخليجي - عربي" والذي نظمته جمعية الصداقة العربية الألمانية بالتعاون مع الأكاديمية الفدرالية للسياسة الأمنية لمدة يومين. وقد كان للبرامج الناجحة للجمعية في مجالات عملها المختلفة السياسية والاقتصادية والثقافية والعلوم والتعليم والإعلام والاتصالات الأثر الكبير في تحقيق أهداف وغايات الجمعية المختلفة. حيث تعمل الجمعية من خلال نهج شامل من أجل تعزيز وتعميق العمل المشترك بين ألمانيا والعالم العربي إضافة إلى العمل بشكل فاعل للحد من الصورة السلبية المسبقة والمتحيزة وتعزيز الاهتمام والتفاهم المتبادلين بين الدول العربية وألمانيا. أشار سعادة الدكتور مصطفى أديب، سفير الجمهورية اللبنانية وعميد السفراء العرب في ألمانيا في كلمته بأن جمعية الصداقة العربية الألمانية قد تخطت وبكل فخر عاماً مليئاً بالأحداث والنجاحات على مختلف الأصعدة كما في السنوات الماضية؛ وأكد على أن التعاون والتواصل الدوليين أمر مهم لتعزيز التفاهم المتبادل بين الدول والثقافات. وأشار إلى أنه يرى أن جمعية الصداقة العربية الألمانية شريك له قيمته وجدير بالثقة، وكمفتاح مهم في مجالات السياسة والاقتصاد والثقافة والتعليم.



برامج متنوعة في 2019

قدم رئيس الجمعية الدكتور أوتو فيستهي ونائب رئيس الجمعية السيد حسام معروف والأستاذ الدكتور راندولف رودنشتوك والأستاذ الدكتور بيتر كلاوس هازا تقاريرهم حول نشاطات الجمعية في مجالات عملها الأربعة المختلفة السياسية والاقتصادية والثقافية والعلوم والتعليم والإعلام والاتصالات لعام 2019. بالإضافة إلى النجاح الكبير لـ "المنتدى الأول للحوار الأمني الألماني الخليجي - عربي" والذي نظمته جمعية الصداقة العربية الألمانية وساهم في تعميق مكانة الجمعية ولاسيما على المستوى المؤسسي وبين صانعي القرار السياسي، كما تم تقديم زيارة السفراء العرب إلى الولايات الألمانية وخاصة ولايتي بافاريا وتورينجيا، والمعارض الترويجية حول فرص الاستثمار في مصر في ميونيخ ونورمبرغ، بالإضافة إلى المعارض والفعاليات والتي كانت محط اهتمام كبير من الحضور ولاسيما في المجال الثقافي. تعكس مجالات عمل الجمعية التنوع الكبير والغنى في نشاطات والفعاليات المختلفة التي تساهم فيها الجمعية فمن فعاليات حول دور الصين في الخليج العربي، إلى بودكاست جديد حول تاريخ وثقافة الشرق الأوسط، إلى محاضرات حول السردية القصصية في برلين والمعارض من قبل الفنانين المغاربة والتونسيين في مقر الجمعية في برلين. بعد ذلك قدم السيد أمين الصندوق الدكتور هارالد ماركفارت التقرير المالي، حيث تم اعتماده بالإجماع من قبل الجمعية العامة.

انتخابات جديدة لمجلس إدارة جمعية الصداقة العربية الألمانية

ضمن جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة للجمعية لهذا العام تم إجراء الانتخابات الجديدة المنتظمة للمجلس التنفيذي لجمعية الصداقة العربية الألمانية، فقد دُعي اعضاء الجمعية لإنتخاب اعضاء مجلس الجمعية، حيث اعيد التأكيد على رئاسة الدكتور أوتو فيستهي لجمعية الصداقة العربية الألمانية ونوابه الأستاذ الدكتور راندولف رودنشتوك والسيد حسام معروف والأستاذ الدكتور بيتر كلاوس هازا والسيد محمد المسند وأمين الصندوق الدكتور هارالد ماركفارت. إضافة إلى عضوية السادة: سعادة السيد الكسندر ردوان (حزب الاتحاد الاجتماعي المسيحي) وسعادة الدكتور يوهان ديفيد فادفول (حزب الاتحاد الديمقراطي المسيحي) والدكتور نيلز شميد (الحزب الديمقراطي الاجتماعي الألماني) كمثل عن البوندستاغ الألماني والأستاذ الدكتور توماس إديج والمهندس نصير بيرك هولز والسيد مصطفى السعيد والأستاذ الدكتور هاينريش فون بيرير والسيد فولف شفيبرت والأستاذ الدكتور أودو شتاينباخ والأستاذ الدكتور ماتياس فيتر، كما تم انتخاب السادة سعادة السفير السابق بيرند موتزيلبرج وماريون يوهانسن، سناتور سابق (جامعة هوهنهايم) كأعضاء جدد في المجلس.

في نهاية الاجتماع اغتتم الحضور حفل الاستقبال المفعم بأجواء المريحة للنقاش وللحوار وبناء علاقات جديدة. تلى ذلك حفل استقبال العام الجديد 2020.

أقيم حفل جمعية الصداقة العربية الألمانية لإستقبال العام الجديد في قاعة أوتو براون التابعة لمكتبة الدولة في برلين - الإرث الثقافي الروسي، بعد الانتهاء من اجتماع الهيئة العامة للجمعية في 17 يناير 2020. وكعادتها دعت جمعية الصداقة العربية الألمانية هذا العام أعضاؤها والسفراء العرب والدبلوماسيين وممثلين عن شركائها وممثلين عن القطاعات السياسية والاقتصادية والثقافية إلى الحفل السنوي لإستقبال العام الجديد، وقد لبى مايقارب 200 شخص هذه الدعوة. كانت صاحبة السمو الأميرة الهنوف بنت فيصل بن محمد تركي آل سعود من المملكة العربية السعودية ضيف الشرف لهذا العام، حيث تحدثت في كلمتها حول التقدم والتطور في المملكة العربية السعودية وأجندة الإصلاح في السعودية (رؤية 2030) وأكدت على أهمية تعزيز العلاقات على مختلف الصعد بين ألمانيا والمملكة العربية السعودية. وقد تضمن حفل الاستقبال برنامج موسيقي خاص أعد لهذه الغاية حيث قدمت فرقة دارنا الموسيقية والتي تأسست العام الماضي مجموعة من المقطوعات الموسيقية تكوّنت من مقطوعات موسيقية مختلفة من الموسيقى العربية الكلاسيكية، وقد استمتع الحضور بمجموعة الشباب الموسيقية والتي قدمت مجموعة من المقطوعات الغنائية بمرافقة أصوات العود والناي والطبل.



جمعية الصداقة العربية الألمانية: أبرز البرامج لعام 2019

في كلمته الترحيبية شكر رئيس الجمعية الدكتور أوتو فيستهي مدير مكتبة الدولة في برلين بابارا شنايدر-كيمبف ورئيس قسم الشرق في المكتبة السيد كريستوف راوخ على إتاحة الفرصة لإقامة حفل الاستقبال للجمعية لهذا العام في قاعة أوتو براون التابعة لمكتبة الدولة في برلين - الإرث الثقافي الروسي. استعرض الدكتور أوتو فيستهي رئيس جمعية الصداقة العربية الألمانية في كلمته الترحيبية نشاطات الجمعية للعام المنصرم 2019، والذي كان ناجحاً وحافلاً بالأحداث والنشاطات التي شهدت اتساعاً ملحوظاً في نشاطات الجمعية في مجالات عملها المختلفة السياسية والاقتصادية والثقافية والعلوم والتعليم والإعلام والاتصالات، ولا سيما النجاح الكبير لـ "المنتدى الأول للحوار الأمني الألماني الخليجي - عربي" والذي نظّمته جمعية الصداقة العربية الألمانية بالتعاون مع الأكاديمية الفدرالية للسياسة الأمنية لمدة يومين. حيث كان لمشاركة العديد من صناع القرار السياسي والدبلوماسيين والخبراء الأثر الكبير في إنجاح المؤتمر. كما تحدث الدكتور رئيس الجمعية عن أهم الأحداث والنشاطات الأخرى للجمعية مثل زيارة السفراء العرب إلى الولايات الألمانية المختلفة وخاصة ولايتي بافاريا وتورينجيا، والمعارض الترويجية حول فرص الاستثمار في مصر في ميونيخ ونورمبرغ، بالإضافة إلى المعارض والفعاليات المختلفة ولا سيما معرض حكايات الف ليلة وليلة في مكتبة الدولة في برلين، وأكد الدكتور أوتو فيستهي على أن الجمعية تعمل من خلال نهج شامل من أجل تعزيز وتعميق العمل المشترك بين ألمانيا والعالم العربي. وأشار إلى أن الجمعية سوف تسعى إلى استمرار النشاطات والفعاليات على مختلف المستويات في العام 2020. فيما أشار سعادة الدكتور مصطفى أديب، سفير الجمهورية اللبنانية وعميد السفراء العرب في ألمانيا في كلمته بأن جمعية الصداقة العربية الألمانية قد تخطت وبكل فخر عاماً مليئاً بالأحداث والنجاحات على مختلف الأصعدة كما في السنوات الماضية والتي هدفت إلى تعميق وتعزيز العلاقات العربية الألمانية.

ضيف الشرف صاحبة السمو الأميرة الهنوف بنت فيصل

كانت صاحبة السمو الأميرة الهنوف بنت فيصل ضيف الشرف لحفل استقبال العام الجديد والذي أقامته جمعية الصداقة العربية الألمانية، حيث تحدثت صاحب السمو عن سعادتها للمشاركة في هذا الحفل، إضافة إلى ذلك تحدثت صاحبة السمو والتي تعمل كسيدة أعمال في المملكة العربية السعودية عن برنامج الإصلاح الطموح "رؤية 2030"، الذي يهدف إلى تطوير القطاعات المختلفة على كافة المستويات في المملكة العربية السعودية. وأشارت إلى أن المملكة تقف أمام العديد من التحديات مثل إيجاد تنوع في اقتصادها وتقديم فرص متوازنة للشباب، ومن هذا المنطلق يجب النظر إلى رؤية 2030 بأنه مشروع جيل طموح ومميز. وبالطبع لا يمكن تحقيق مثل هذا المشروع دون بعض العثرات ولكنه خلق روح التفاؤل بين الشباب أمر مهم في السير في نجاح هذا المشروع الطموح. وأشارت صاحبة السمو إلى السعي إلى إشراك النساء في سوق العمل وتوسيع المشاركة الاجتماعية.

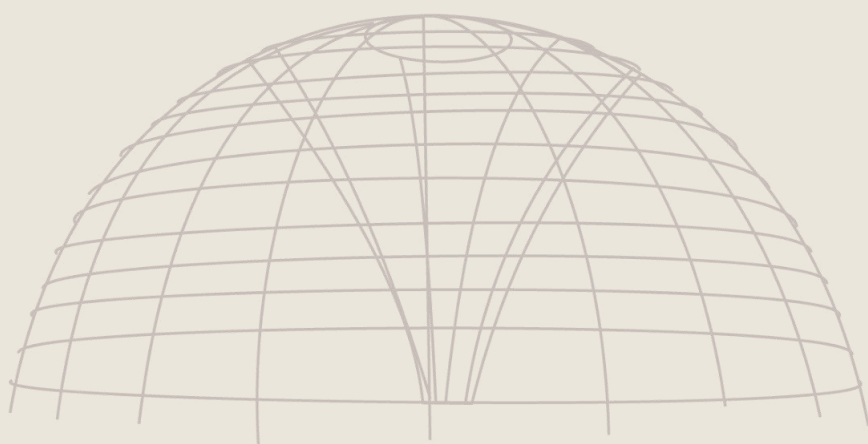
فرص رائعة للشركات الألمانية في المملكة العربية السعودية

نمت العلاقات الألمانية السعودية بشكل مستمر وما يزال هناك العديد من الفرص لتعزيزها وتعميقها ومن أهمها تعزيز التفاهم والثقة المتبادلة من أجل تكوين شراكات وثيقة بين الطرفين. تقدم جهود الإصلاح في القطاع الاقتصادي على وجه الخصوص فرصاً كبيرة للاستثمار والتعاون للشركات الألمانية في المملكة العربية السعودية. وفي هذا الصدد تقدم رحلة وفد جمعية الصداقة العربية الألمانية إلى المملكة العربية السعودية في أبريل 2020 فرصة جيدة للتعرف على المملكة بشكل أفضل وعن قرب.

الافتتاح في القطاع السياحي

يلعب قطاع السياحة أيضاً دوراً رئيسياً في عملية الانفتاح الاقتصادي، حيث سمحت المملكة العربية السعودية للسائح الاجانب بدخول البلاد منذ أكتوبر 2019 وهو الامر الذي ادى إلى فتح البلاد امام الضيوف من جميع أنحاء العالم. حيث يمكن مشاهدة أثر هذا الانفتاح من خلال مهرجان الرياض والذي اقيم مؤخراً في مدينة الرياض العاصمة السعودية وحضره الآف الزوّار، وفي النهاية شددت سمو الأميرة على أهمية التبادل بين الثقافات وشكرت جمعية الصداقة العربية الألمانية على إتاحة الفرصة للتحدث إلى الحضور من الجمهور الألماني.

في ختام الجزء الرسمي من حفل استقبال العام الجديد، أُنحيت الفرصة للحضور لتبادل الحديث والحوار اثناء حفل الاستقبال الذي أعد خصيصاً لهذه المناسبة.



www.dafg.eu